

## Előfizetési árak:

Egész évre · 20 kor. — fill.  
Félévre · · 10 > — >  
Negyedévre · 5 > — >  
Egy óra · · 1 > 70 >  
Egyes szám ára 8 fillér

## Kiadóhivatal:

Mária-utca 1. sz.  
hol az előfizetések és a hirdetések elfogadtatnak.

## Szerkesztői iroda:

Mária-utca 1. sz.  
első emelet,  
hová a lap szellemi részét  
illető minden közlemény in-  
tézendő.

## Kéziratot

vissza nem adunk

## PÉCSI FIGYELŐ

POLITIKAI NAPILAP.

## Vidéki színészet rendezése.

Pécs, 1900. október 27.

Tévednek azok, akik a vidéki színészet dekadenciájáról beszélnek, mert dacára annak, hogy a folyton szaporodó fővárosi színházak nagy vonzóerőt gyakorolnak a vidéki színészet elitjére, kétségtelen, hogy a színészet az ország nagyobb városaiban olyan művészi színvonalon áll, a mely össze sem hasonlítható a pár évtized előtt létezett állapotokkal. Ugyanezt kell mondanunk az előadó személyzet anyagi helyzetéről is, mert általában elmondható, hogy a nagyobb társulatok tagjai ha nem is fényes, de mindenesetre olyan javadalmazásban részesülnek, a mely tisztességes megélhetésüket biztosítja s bizony elmúlt már az az idő, mikor a közönség éhenkórásznak tekintette a színészt, mert hitelt evett, ivott, lakott, ruházkodott és soha sem fizetett, mivelhogy csekély volt a járandósága s azt is garasonként vagy egyáltalán nem kapta meg az igazgatójától.

Miért hát a folytonos panasz a vidéki színészet nyomorúságairól s miben áll tulajdonképp ez a nyomorúság? Hát először is főképen abban, hogy éppen az a magasabb művészi színvonal, a melyre a vidéki színészet is emelkedett, nagyon költségessé tette a nagyobb társulatok fönntartását, a közönség pedig a nagyobb műigények okozta költségemelkedést nem fődözi arányosan fokozódó támogatással, lehet, hogy közönyösségből, de sokkal valószínűbb, hogy a mindinkább súlyosodó megélhetési viszonyok következtében, a melyek még a legnélkülözhetlenebb élet-szükségletek beszerzését is megnehezítik a közönség igen nagy részénél.

Ez a baj kuforrása: nagy költségekkel járó műigények és megcsappant vagy legalább is nem arányosan fokozódó bevételek. Minthogy azonban a színház mégis kielégítendő szellemi szükséglete a művelt publikumnak és nemesebb szórakozása az alsóbb néposztályoknak, nálunk Magyarországon pedig még eme kulturális feladata mellett nemzeti missziót is teljesít a magyar nyelv ápolása és terjesztése körül: a nagyobb városok, a melyek fokozott mértékben érzik szükségét eme feladatok kultiválásának, minden erejüket megfeszítve hoztak áldozatokat a magyar színészet

támogatására; nagy költséggel egymásután építenek diszes hajlékokat a magyar Tháliának, ezeket díjtalanul bocsátják a szintársulatok rendelkezésére s ezen fölül is tetemes szubvencióban részesítik őket.

Kevés olyan város van azonban Magyarországon, amely a maga nagy szintársulatának állandó otthont biztosíthatna s így ha a városnak, mint hatóságnak és a közönségnek vállvetett támogatása lehetővé is teszi a kényesebb igényeknek megfelelő társulat szervezését és fönntartását egy fél esztendőre, az évnek másik felében ez igazán problematikusává válik, mert akkor ezek a költséges, nagy társulatok kénytelenek kisebb városokba vándorolni, amelyek képtelenek megfelelő áldozatokkal segíteni a színészetet, a közönség támogatása pedig már annak magában véve kicsiny volta és a nyári időszak folytán is a minimumra redukálódik.

Ez az a sötét felhő, amely állandóan ott fenyeget a legjobban szituált vidéki színigazgatóknak is az egén s a mely képtelenné teszi megfelelő művészi erők állandó szerződtetésére; a folyton váltakozó szerződések pedig kétségtelenül a művészi színvonal, az előadások egyöntetőségének a rovására mennek.

Már most ismerve a baj kuforrását, lássuk milyen eszközöket szántak annak orvoslására. Hát a belügyminiszter, akinek ressortjába a színészet tartozik s ott a toloncügygyel egy osztályban kezeltek, kinevezett egy országos felügyelőt a vidéki színészet számára, a melynek természetesen eddig is az volt a főbaja, hogy nem volt neki országos miniszteri felügyelője.

Ez a felügyelő pedig azzal kezdte meg hivatalos működését, hogy elővette Magyarország mappáját és kicirkalmazott rajta 18 állandó szinikerületet, két vagy több várost egyesítve azok mindegyikében azzal a kikötéssel, hogy minden kerületben egy színigazgató kap engedélyt, akinek privilégiuma lesz a kerületbe osztott városokban játszani, viszont azonban máshol nem játszhatik, ha még úgy hívnák is.

Ime tehát a bürokratikus bölcsesség. A vidéki nagy társulatoknak segítség kellene a nyári állomások deficitjeinek eltüntetésére. Ezt a segítséget a téli állomás-helyet biztosító városok nem nyújthatják,

mert már a téli évad segítésére is anyagi erejüket kimerítő áldozatokat hoznak, a nyári állomások városi hatóságai pedig rendszerint oly csekély anyagi eszközökkel rendelkeznek, hogy színművészeti célokra áldozatot egyáltalán nem hozhatnak, legfőlebb társadalmi uton, szinpártoló egyesületek alakításával, bérlet gyűjtéssel támogatathatják a színészetet, amely támogatás persze szerény helyi viszonyok mellett nem is állhat egy nagy szintársulat fönntartási költségeivel arányban.

Itt tehát az államnak kellene segítő kezét nyújtania. Nos most nyújtja is azzal, hogy klasszifikálja a városokat és rájuk diktálja a színigazgatót, akinek biztosít nyári állomást, de hogy azokon az állomásokon milyen helyiségekben és kiknek játszik, arra az államnak már nincsen gondja.

Azt mondja ugyan a tervezet, hogy a színigazgatók megválasztását meghagyják az illető kerület autonóm jogkörében, de hát ez megint olyan képtelenség, a milyent csak a bürokrata tudakosság süthet ki. Mert a tervezet szerint a kerületek közösen állapítják meg a pályázat feltételeit és közösen választhatják meg az igazgatót egy szűkebb bizottság útján, a mely a kerületbe tartozó városok hatóságaiból, illetve szinügyi bizottságaiból kiküldött tagokból állna.

Hat itt először a pályázati feltételek megállapításánál fognak hajba kapni azok a szűkebb bizottságok; de ha ez még simán elintézhető lenne is, a harc és háboru mindenesetre a színigazgató megválasztásánál ütne ki s minden város megbizottai a maguk protegáltja mellett kardoskodnának. Tudjuk tapasztalásból, hogy az ilyen személyes bizalmi kérdéseknél milyen nagy szerepet játszik a protekció és a kölcsönös féltékenykedés.

Ha aztán a szűkebb bizottság egyértelmű megállapodásra jutni nem tud, hogyan lesz eldöntve a kérdés? Szavazattöbbséggel? Mennyi szavazat illeti meg az egyes városokat? Mert az képtelenség, hogy pl. az igazgatóválasztásnál Pécsnek is csak olyan szavazata legyen, mint Kanizsának. Vagy tán nézeteltérés esetén a miniszter dönt?

Már akárhogy lesz is, nem irigyeljük annak az igazgatóknak a helyzetét, a

A BÉKA!

A BÉKA boltos tisztelettel értesíti a t. hölgyközönséget, hogy raktáron vannak szép, újdivatu női ruhaszövetek, flanellek, selymek, zephir és barchetek, továbbá vászon, kanavász és chiffonok.

Ágyterítők, függönyök, szőnyegek, selyem- és caschmir-paplanok és menyaszszonyi kelegye. — Mődjában áll tehát mindenkinek az őszi és téli saisonra szükségletét kevés pénzért a BÉKA-nál fedezni. **Irgalmasok-utca 10. Saját házban.**

— Nagy raktar valódi angol férfi-szövetekben a legújabb és legjobb minőségben. —

kit a többi városok szótöbbsége ültetett az egyik város nyakára, vagy a kit a veszekedő városok harcának kiegyenlítésére a miniszter nevezett ki a kerületbe.

Eddig legalább megvolt az az előnye minden igazgatónak, hogy a hoi fölütötte sátorfáját, ott szívesen fogadták, mert maguk hívták. A bölcs miniszteri rendezés ettől is megfosztani igyekszik őket, mikor kommandóra ülteti az igazgatókat a kerületekbe.

Segítség helyett országos fölügyelőt, pénz helyett üres patentot osztogat. Ilyen rendezésből sem a városok, sem a színigazgatók nem kérnek.

\* **Városi közgyűlés.** Pécs szab. kir. város köztörvényhatósági bizottsága október hó 29-én (hétfőn) d. e. 9 órakor rendes közgyűlést tart a következő tárgysorozattal:

1. A város tanácsa bejelenti, hogy Ő császári apostoli kir. Felsege legfelsőbb születésnapja alkalmából hozzá intézett hódoló feliratáért Pécs sz. kir. város közönségének a *legmagasabb köszönetét* nyilvánította.

2. Polgármesteri jelentés.

3. A vallás- és közoktatásügyi minisztérium leírata a városi közönségnek a *tanügyi államsegély* iránti kérelme tárgyában.

4. Az 1901. évi házipénztári, vízvezetési s nyugdíj és egyéb alapítványi pénztárak költségelőirányzatai.

a) tanácsi előterjesztés az anyakönyvvezetői illetmény felemeléséből eredő többletnek az államkincstár terhére leendő átvállalása iránt feliratnak intézése tárgyában;

b) tanácsi előterjesztés *Konvalinka* Károly segédnegyedmester és *Csörnyi* István katonügyi irnok részére személyes pótlék megszavazása iránt;

c) *Molnár* Mihály és társai városi kocsisok kérelme évi 100 korona lakbér megállapítása iránt;

d) *Antal* György volt hegyőr özvegyének kérelme nyugdíj és temetési költség kiutalása iránt;

e) *Kovácsics* István nyug. városi negyedmester özvegyének kérelme nyugdíj és teme-

tési költség kiutalása iránt;

f) *Szager* Mátyásné nyugdíj, neveltetési pótlék és temetkezési járulék megszavazása iránti kérelme;

g) özv. *Majorossy* Jánosné szül. Somogyi Anna kérelme, eddigi kegydíjának 1901. évre leendő megszavazása iránt.

h) özv. *Gondos* Jánosné kérvénye 200 korona kegydíjnak 1901. évre leendő folyósítása iránt.

i) özv. *Magyar* Imréné kérelme eddigi kegydíjának 1901. évre leendő folyósítása iránt.

j) *Sabini* Károlyné drezdai lakos kérvénye 240 korona kegydíjának 1901. évre leendő megszavazása iránt.

k) *Ranga* János rendőrörmester kérelme illetményeinek felemelése iránt és erre vonatkozó tanácsi előterjesztés.

l) *Horváth* Antal ev. ref. lelkész kérelme a községi népiskolákban teljesített hitoktatásért megfelelő díjazás megállapítása iránt.

5. Tanácsi előterjesztés a *kórházi költségvetés* tárgyában.

6. Tanácsi előterjesztés egy Pécsen létesítendő *elmeegógyintézet* s ezzel kapcsolatos központi konyha építése tárgyában.

7. Tanácsi előterjesztés a *kórházi orvosi és irodai személyzet fizetés rendezése* és egy gondnoksegédi állás szervezése iránt

8. Tanácsi előterjesztés a közkórházi irgalmas nénék *nyugalmozott főnöknőjének* a felügyelet további gyakorlásával leendő megbízatása iránt.

9. Tanácsi előterjesztés a városház épületében levő souterain boithelyiség bérbeadása tárgyában.

10. Tanácsi előterjesztés az erdőben a téli évad idején tartandó faátvétel és faárvázásokra kirendelendő számvetőségi kiküldött részére 4—4 korona pótdíj megszavazása iránt.

11. Tanácsi előterjesztés a kereszt korcsma bérbeadása tárgyában.

12. Tanácsi betérjeszti a pécsi közkórház alapszabályainak tervezetét a közig. bizottság pártoló véleménye, úgy saját javaslata kíséretében.

13. Tanácsi előterjesztés a *házbérkrajcár-szabályrendelet módosítása* tárgyában.

14. Tanácsi előterjesztés *városi tartalék-alap létesítése*, gyarapítása és kezeléséről szerkesztett szabályrendelet megállapítása iránt.

15. Polgármesteri előterjesztés a II. választó-kerületben *Incédy* Dénes, — és a III. választó-kerületben *Wiezner* Rajmár elhunytá — a IV. választó-kerületben *Papp* József b. tagnak legtöbb adót fizető biz. taggá történt igazolása folytán megüresedett bizottsági tagsági helyek választás utján leendő betöltése tárgyában.

16. *Mestrits* Jenő és *Romeisz* György kérelme a vízvezeték gondozására nézve kiírt árlejtés függőben tartása iránt, illetőleg a nagymélt. m. kir. Belügyminisztériumhoz felterjesztés iránt, hogy a vízvezeték gondozása tárgyában kelt 77.501/III—1900. sz. rendelet hatályon kívül helyeztessék.

17. *Nagy* László közig. gyakornok, jelenleg egyéves önkéntes kérelme, fizetése 2 havi részletének folyósítása iránt.

18. Nagyvárad város közönségének átirata a *magyar helységnevekről* szóló 1898. évi IV. t. c. végrehajtása iránt intézett feliratnak pártolása tárgyában.

19. Fejérvármegye és Székesfejérvár város közönségének átirata *Vörösmarthy Mikály szobrára* a törvényhatóságok nevében elhelyezendő ércoszoru költségeihez való járulás tárgyában s ennek kapcsán a *Vörösmarthy-körnek* az ünnepélyre szóló meghívója.

## Hamis jelszavak.

Pécs, 1900. október 27.

A tömeg közé dobott jelszavak közül soha egyikkel sem történt annyi visszaélés, mint ezzel a jelszóval: demokrácia. A mióta forgalomban van, általában azt hiszik, hogy ez uralkodó szellem s ez mozgatja a nagy világot. Szébb, magasabb, mint valamilyen s ezért legkapósabb. A társadalmi osztályok közötti különbségeket van hivatva kiegyenlíteni, tehát az emberek nagy többsége, a mely alacsonyabb osztályban van, mint a kisebbség, sietett a maga részére lefogalni. A kisebbség annyira magasabban érzi magát, hogy irtózik az ő-szevegülettől, de mivel nagyon ostromolják aulról, hát úgy tesz, hogy egyeseket, a kik a demokrácia szent nevében a legjobban tájékozhatnak, meg azokat, a kik a legjobban értik, magába fogadja és részt ad neki a kisebbség előjogaiból.

Bölcs s szilárd-e? S a mi legfőbb érdem: Önlenéző, buzgó és szerény?"

„Most hogy éj borult a földtekére,  
Megvigyázom, vajjon mit mivel,  
Elgyötörve nyugalomra tére,  
Vagy virrasztva gondol üdvivel?  
És ha mély imában elmerülve  
Áldja Istent teljes éjen át,  
Megkísértem, többre nem becül-e,  
Föld királyát, mint az ég Urát.“  
Es ha Istenével úgy időzve,  
Földi úrra, nem figyelne rám,  
Megkísértem, büszkeség-e, góg-e?  
Áhitat, vagy tettetés-e tán?  
S hogyha mind e próbákat kiállja,  
Hogyha buzgó isten-tisztelő,  
Hogyha több neki az ég királya,  
Mint a földi: püspök léssen ő!

### III. Kép.

(A szerzetesek apátjukkal. Szt. István, Imre, két kísértő. Szt. István megdorgálja, majd püspökké nevezi ki Mór.)

Szt. István: „Tegnap éjjel templomukba' voltam;  
Volt ott más is; nem mondom nevet;  
Mint beléptem, üdvözöltek sorban,  
Csak te voltál, a ki föl se vett.  
Tünde ábránd, kéjes földi álmok  
Foglalták talán le szivedet,  
Hogy nem adtad azt meg a királynak,  
A mi engem ott megilletett?!”  
Vagy talán ál-ájtát s tettetés volt?  
Vagy talán góg, dölyf és büszkeség?

## A „Pécsi Figyelő“ tárcája.

### Boldog Mór legendája.

— Négy képben; a Kath. Kör vasárnapi Mór-ünnepélyére írta: dr. Greksa Kázmér. —

#### I. Kép.

(A király trónusán. Jobbról udvara szt. Imrével. Balról a pogány somogyi küldöttség.)

A küldöttség vezetője:

„Jó királyunk, halld néped siralmát,  
Véridekre vedd kegyes szemed;  
Jaj szavunk sir bérctetőn, rónán át,  
Sebjeinkre irt kell öntened!  
Nézd, mióta új hadúrt imádtok,  
S táltosainkat sirba kergeted,  
Mindenütt vész, pusztulás, baj, átok  
Vérzi, gyötri ezt a nemzetet.  
Nézd, a jött-ment nép — minő gyalázat!  
Öldököl, dúl, fosztja népedet;  
Nézd, Somogynek népe újra lázad;  
Itt az óra, megbékítheted!“

„Im Hadúr boszú íjját fölajzta:  
Sírba dől Pécs első püspöke,  
Uj királyi széked óvó pajzsa,  
Uj hitednek buzgó hirnöke.  
Itt az óra, szebb jövő csirája,  
Nyujtsd ki béke jobboldat felénk;  
Hadd imádunk mindnyájunk királya,  
Jó Hadúrt, kit eddig tisztelünk!  
Hős Kupának ifjú sarja legyen  
Úr felettünk a zord frank helyett,

Honfi, hős ő, nagy jószág szívében,  
Bölcseségre párját nem leled!“

Szt. István: „Zárd be ajkad Ármány hirdetője,  
És ne keljen zokszó nyelveden;  
Nem Hadúr, nem, Jézus és Szülője  
Ója, védi drága nemzetem.  
Megszünik Hadúrnak áldozatja,  
Szent hazánkban többé nincs joga;  
És pogány a nép vezérlő atyja,  
Bármi bölcs is, még se lesz soha.  
Küld atyát, vezért majd Pannonhalma  
Bölcsét és jót, Jézushoz hívet;  
Menj, keres, a Szentlélek sugalma  
Hassa át, fiam, nemes szived!“

#### II. Kép.

(Pannonhalma; szt. Imre, szt. István; két kísértő, bencések. Szt. Imre üdvözli őket, egy, három és hét csókkal különböztelve meg egyeseket, kik esti imára térnek.)

Szt. Imre: „Drága gyöngyház itt e sziklazárda.  
És lakói: szentek gyöngysora.  
Ihletett szúm mégis megtalálta,  
Hogy ki lesz Pécs legjobb pásztora.  
Jámborok mind, ámde őt, királyom,  
Csókjaimmel hétszer illetém.  
Lelke tiszta, mint a rózsaszálon  
Zsenge harmat hajnal kezdetén.“

Szt. István: „Tiszta lelked, mint a napsugára,  
— Nem csodálom — liliumra száll  
Szép erény; de Pécs főpásztorára  
Üldözés, gond, harc és munka vár.  
Ifjú még Mór; ámde mégkísértem,  
Hogy minőnek ismerem fel én;

Ennek azután olyan színezetet ad, mintha ő maga is demokratikus érzelmektől volna áthatva. Méltóságosan leszáll a vélt magasságból s kegyesen megveregeti az alán levők vállait: »Ime leereszkedem hozzátok! Hát nem vagyok én demokrata?« Az alán levők pedig ujjongnak örömben s hirdetik nem a demokráciát, mint hódító dicsőségét, hanem annak a dicsőségét, a ki a demokráciát hódítja meg.

Még hagyján, ha a nagy többség egy tömör egész volna s egyformán az igazi demokrácia eszméivel szállna sikra. De sajna nem úgy van. Magában a tömegben is osztályok vannak s ezek is mind külön-külön erősen körülsáncolják magukat, hogy az összevegyülést megakadályozzák. Ha olykor-olykor egyik osztály részt üt a másik osztály sáncain s tért foglal magának ott, mindkét osztályban a méltatlankodás moraja hangzik.

Mintha hallanám az emberek tiltakozó zugását az »osztályok« miatt; »Nincsenek osztályok! A kaszt rendszer megszűnt!« Kiáltják jobbra-balra.

Mesebeszéd. Soha jobban nem volt kifejlődve a kasztrendszer, mint korunkban. Soha élesebb védelmi harc nem folyt az egyes osztályok között, mint most. A »betolakodók« ellen erősen vétezzük magunkat a társadalom minden rétegében, ha arról van szó, hogy alacsonyabb osztályból egy másik valamivel magasabb osztály felé közeledik a szerencsétlen halandó.

Állás, foglalkozás, vagyon, cím, születési, vallás és sok egyéb különbségek szerint alakulnak meg az osztályok a demokrácia szent nevében, előjogokkal, szabadalmakkal.

Falun az iparosember hegyest köpve, félvállról és csak oldalt néz az őt megsüvegelő földművesre, de boldognak érzi magát, ha a vegyeskereskedő kezét fog vele. A jegyző előtt a boltos »alázatosan instál«, míg a szolgabíró a jegyzőt »elcsapatással« fenyegeti. Ugyanígy állapotok uralkodnak a többi osztályok között, hajszályira megkülönböztetve egyiket a másiktól. Az egyik mindig az alázatosabb, a másik mindig gögősebb, az egyik »tolakodó«, a másik a leereszkedő.

Minél kisebb helyre szorulnak az osztályok, annál erősebben domborodnak ki s annál élesebben különböztethetők meg. A nagy városok mozgalmas társadalmi életében, — a

hol a kenyérért és a vagyonért kifejtett óriási harc közelebb hozza egymáshoz az embereket, mintha némileg elsimulnának az osztálykülönbségek, vagy legalább az egyes árnyalatok nem olyan élesek. De azért a demokrácia ott is csak homokba ültetett szóvirág. Az iparosok és kereskedők értelmi fejlődésük következtében társadalmilag egyesülnek a hivatalnoki és lateiner osztálylyal. A születési és pénzarisztokrácia, valamint a katonaság azonban még mindig külön kasztot képez és féltékenyen izolálja magát a többiektől.

A társadalmi és gazdasági fejlődés egyik legtöbb feltétele, hogy az erők minden oldalról egyesüljenek, mert a közös nagy célt, az emberiség boldogítása csak egyesült erővel lehet valaha elérni. — A forrongó társadalom már megkezdte akcióját abban az irányban, mely az egyesülés felé vezet és kiméretlen harcot indít azok ellen, a kik a kor szellemét nem tudják, vagy nem akarják megérteni. A társadalmi tökéletes egyenlőség nagy eszméje már utban van a világ minden tájéka felé, hogy híveket szerezzen, hódítson mindenütt, — ha lehet békésen, a közös nagy szeretet igaz jelszavaival; — ha kell, erőszakosan, a forradalom harci zászlójával.

Ez utóbbira talán nem is lesz szükség. De annál nagyobb szükség van arra, hogy a demokrácia tisztaságát tisztítsuk meg a hozzátapadt szennyfoltól s ragadjuk ki azoknak a kezéből, a kik csak azért kerítették magukhoz, hogy széttephessék, vagy a saját javukra felhasználhassák.

Magyarország mindig megtudta érteni a felszínre került nagy eszméket s bizonyára most is meg fogja érteni. A haladó kor minden újabb irányát követni kell a nemzetnek, ha a rohanó árban nem akarnak elveszni. Az újabb eszmék újabb erőt öntenek a nemzetekbe, felfrissítik a vérkeringését, izmosítják ellenálló képességet.

Létezhet-e szebb, hatalmasabb, tisztább eszme, mint a tökéletes feltétlen egyenlőség, mely nem ismer különbséget ember és ember között? Hamisítatlan demokrácia ez cafrang nélkül, megalkuvás nélkül. Csak az vehet részt a nemzet mozgó életében, a ki nem eszköznék használja a demokrácia jelszavát, hanem annak elveit magára nézve kötelező törvénynek tartja.

## Hírek.

Pécs, 1900. október 27.

### A reciprocitás.

A new-yorki First National-Bank Alvord nevű pénztárosa 700.000 dollár elsikkasztása után megszökött Amerikából.

Alvord ur a szabad Amerika, az igazság hazájának szülötte s mint ilyenek régóta sérti igazságérzetét, hogy valahány sikkasztó a vén Európából megszökök, az mind a szabad Amerika felé veszi útját s viszi oda az elsikkasztott forintok, koronák, frankok, lírák, márkák és sterlingek nagy tömegét. Gondolkodott e fölött a jó Alvord s felébredt benne a szunnyadó igazságszeretet, melyet a sterilizált anyatejjel egyszerre szivott magába.

— Mégsem járja az, hogy ez a sok európai pénztárnok tönkre sikkasztja Európát s Amerikából még csak egy jól meghizott libát se lopnak Európába — szól magában a derék yankee.

Ez az igazságtalanság szöveget ütött fejébe s miután a szöveget óvatosan kihuzta, hozzálátott a statisztikának, melynek segítségével kiszámította, hogy mennyire rug az az összeg, melyet az utóbbi időben európai sikkasztók Amerikába vittek. Az eredmény egy pillanatra megdöbbenetett. Nem kevesebbről volt szó, mint 5.500.000 koronáról, a mi megtefelel 4.000.000 franknak, 2.900.000 márkának, 175.000 font, vagyis 175 métermázsa sterlingnek, amerikai pénzben 700.000 dollárnak.

— A Magyarországból eredő elsikkasztott pénzek — hála a mi Kriványainknak — különösen jelentékeny hányadát tették ennek a horribilis summának.

— Top, megvan! szól Alvord ur, A 700.000 dollárt a reciprocitás elve alapján visszasikkasztom s ezzel belenyult a First National-Bank hatalmas acél wertheimkasszájába, kivett onnan bankókban 700.000 dollárt, a mellényzsebébe dugta s szépen áthajózott Európába.

Nem szökött meg tehát, mint az amerikai lapok bizonyos irigy célzatossággal írták, hanem egyszerűen igazságot szolgáltatott, a mikor az Európából Amerikába lopott összeget visszalopta Európának.

Európa részéről ezért csak hála és elis-

A hol a szív oly nagyon kevély, ott,  
Más egyéb bűn is tanyáz elég!  
Szólj, beszélj, Mór; mentd ki sok hibádat!  
Néma vagy tán, nincs védő szavad?  
Nem tudod lerontni ezt a vádat:  
Szólj, beszélj Mór, mentd ki most magad!

Ime hallgat. Így hát én beszélek.  
Jó atyák, reám figyeljétek.  
Nem bűnös Mór, sőt oly tiszta lélek,  
A minő tán nincs is köztetek.  
Próba volt csak, a mit én miveltem,  
Próba volt csak és tapasztalám,  
Hogy szelid, jó, bölcs s oly tiszta szellem,  
A minő a földön nincs talán.

Pécsi püspök, népem oktatója,  
Oh mi nagy gyász, sirhalomba tért,  
Nincs, hitünket a ki védje, ója,  
Nincs, ki éljen a szegény honért!  
A pogány is meghódol te néked,  
Annyi jószág lakja szivedet,  
Pécs urává teszlek ime téged,  
Áldja Isten működésedet!

#### IV. Kép.

(A pogányok meghódolása Mór előtt. — Előkép.)

## Heti krónika.

— A »Pécsi Figyelő« eredeti tárcája. —

Vége egy csendes hét! . . .

A tél előjelei: borus, hideg idő, csipős felszei és éjjeli fagy jelentkeztek e héten s valami nyomasztó melanchóliával fogták körül a lelket. Vagy talán szenzációkhoz szokott hangulatunk okozta ezt is, mely e héten nem talált tápot és figyelmét semmi szenzáció nem vévén igénybe, kénytelen kellett az őszutó borus jeleivel foglalkozni s unalmasan adta át magát a hétköznapi szürke egyhangúságának.

Pedig volt azért e hétnek is elég eseménye.

Itt járt nálunk az angolok Munkácsija, Walter Crane és annyira megkedvelte Pécsét, hogy még meg is toldotta egy nappal itt való tartózkodását. És bár nem fogadta senki hivatalosan, a város nem rukkolt ki tiszteletére mivel se, mégis meg lehetett elégedve az ünnepeltetéssel, melyben nálunk része volt. No

mert hiába, mi magyarok tudjuk és szeretjük ünnepeini az — idegent. Nálunk divat az, a mi külföldi és bizonyára ilyen divat szülte azt az ünnepeltetést is, miben az angol piktornak szép Magyarországon része volt és része van ma is. Hiszen utóvégre nem a legutolsó dolog az, ha az ember elmondhatja magáról, hogy egy angol festő s főképp Walter Crane megívott a szalonjában egy csésze teát!

Pedig mi magunknak is lehetett részünk e héten az ünneplésben. Most tartotta jubileumát Blaha Lujza és azt hisszük, hogy a nemzet csalogányának huszonöt éves jubileuma elég ok az ünneplésre. És volt is ünneplés; hogy mekkora, azt az a sok koszorú és üdvözlő távirat mutatja, melyet Blaháné kapott e héten.

Boldog Mór pécsi püspök emlékezetét mi pécsiek ünnepeltük e héten. Egész héten tartattak esténkiat a Mór-ájtatosságok a székesegyházban; a holnapi vasárnapon pedig a Katholikus Kör pompás dísztermének falai fogják visszhangozni boldog Mór emlékezetét.

Benne vagyunk már a hurcolkodás je-

**Őszi és téli női kabátok, gallérok, gyermek-felöltők,**  
ruhakelmék, selymek, flanellek, pargetek,  
vásznak, siffonok, paplanok, szőnyegek, függönyök, ágy- és asztalterítők  
legolcsóbban szerezhetők be **KIS ZSIGMOND-nál Pécsen, Széchenyi-tér,**  
Pécsi Takarékpénztár palotájában.

merés illeti meg Alvordot, a kit — mint a lebizonytalanabb forrásból értesülünk — Európa minden nagyobb városában nagy ovációkban fogják részesíteni. Így Budapesten diadalívet emelnek tiszteletére; fogadására megjelennek az összes bankigazgatók, a kiknek pénztárosai valaha Amerikába hajóztak; a főpolgármester üdvözlő beszédet mond; utja elé fehér ruhás leányok virágot hintenek, majd pedig tiszteletére bankett lesz, melyen Alvordra az első felköszöntőt Lukács pénzügyminiszter fogja mondani.

Végre is csak igazságnak kell lenni s ne csak mindig Amerikának legyen része a sikasztott európai pénzben, hanem Európának is a sikasztott amerikai dollárokból.

Alvord uré az érdem, hogy a jég megtörött s nem minden káröröm nélkül remélik, hogy a mint eddig Amerika volt az európai, sikasztók Eldorádója, ezentúl mi leszünk az amerikai sikasztók paradicsoma.

Cyán.

Napirend 1900. október 28-án és 29-én.

**Naptár:** vasárnap, okt. 28. — Róm. kath.: Simon és Judás. — Prot.: Simon és Judás. — Görögkel.: (okt. 10.) Lucian. — Zsidó: Marcheswan 5. — Nap két 6 óra 40 perckor; nyugszik 4 óra 48 perckor. — Hold két délelőtt 11 óra 37 perckor; nyugszik 9 óra 1 perckor este. — **Hétfő,** okt. 29. — Róm. kath.: Narcisz. — Prot.: Jenobius. — Görögkel.: (okt. 16.) Longin. — Zsidó: Marcheswan 6. — Nap két 6 óra 42 perckor; nyugszik 4 óra 46 perckor. — Hold két délben; nyugszik 10 óra 9 perckor.

**Időjelzés.** A központi meteorológiai intézet jelzése szerint: hűvös idő, eső várható.

**Népgyűlés** vasárnap d. e. fél 10 órakor a gyárutca 7. szám alatt.

**Örökimádás templom** gyűjtő-bizottságának ülése vasárnap d. e. 11 órakor a Kath. Körben.

**Mór-ünnep** a Katholikus Körben vasárnap este 6 órakor.

**Városi közgyűlés** hétfőn délelőtt 9 órakor.

**Színház:** vasárnap d. u. 3 órakor »Bar Kochba«, este »Próbaházasság.« Hétfőn »Trilby.«

— (**Mór-ünnep.**) A Katholikus Körben a holnap vasárnapon rendezendő Mór-ünnepély iránt mindenütt nagy érdeklődés mutatkozik. *Kozáry* Gyula és *Greksa* Kázmér felolvasásai, valamint *Részvágy* József dr. ódája s a főgimnázisták énekkarának fellépte mind érdekes dolgot ígérnek. A Mór-ünnepély este 6 órakor kezdődik s utána társas vacsora lesz a Kath. Körben, melyre nagy számban történtek már eddig is a jelent-

gyében is. A hurcolkodásra kárboztatott földi halandóknak mi okozhat nagyobb gondot most, mint a hurcolkodás, mely ilyenkor, ősz végén, sokkal kellemetlenebb, mint a szép májusban? De hát azért bizony sokan vannak, kik most hurcolkodnak, mert hát vannak a világon rossz lakók, rossz lakások, de rossz — háziurak is. Ezek aztán egy harmasban eljátszák a »Váljunk el« című szomorújátékot, bár, ha a rossz lakót még rosszabb követi, a rossz lakás helyett jóra ritkán lehet találni és a háziurak is csak akkor jók, mint a gyermekek, ha — alszanak!

Közeledik a *halottak emléke* is. Nem-sokára eljön a nap, mikor a holtaké a világ és az élők serege a temetőbe zarándokol, hogy a kegyelet adóját sirjukon lerója. Pécsről már el is küldtek a messze idegenbe három koszorút. Svájc enyhe ege alá mennek azok, *Tiszay* Dezső sirjára. Az egyik a szintársulaté; a másik a társulat műszaki személyzeteé és a harmadik — az özvegyé! És elviszi a három koszorú a pécsiek üdvözlését is az idegenben nyugvó halottnak, kinek távoli sirjára nem

kezések. A műsornak mindenesetre legérdekesebb részét azok az előképek fogják adni, melyeket legnagyobb részben a gimnazistákból állítottak össze. Boldog Mór életéből ábrázolnak néhány jelenetet, melyekhez a szöveget *Greksa* Kázmér dr., főgimnáziumi tanár írta. Hogy közönségünk annál jobban élvezhesse majd az előadást, tárcánkban közöljük a szép költeményt. Szent István királyt *Surányi* Miklós joghallgató, a pogány küldöttség vezérét *Csernits* Jenő jh. Imre herceget *Metz* József VII. o. t., Mór püspököt *Ruvald* Ferenc, VIII. o. t. fogja személyesíteni.

— (**A reformáció emléke.**) Szerdán, folyó hó 31-én lesz a reformáció emléke. A reformatusok eme nagy emlékűnépét mindenütt istentiszteletekkel ülik meg. Ilyen istentiszteleteket tartanak a reformáció emléke alkalmából a holnap vasárnap a pécsi reformatus imaházban is. Az emlékűnépely délelőtt fél tíz órakor kezdődik.

— (**Jogász táncestély**) A november tizedikére kitűzött jogásztáncestélyre az előkészületek nagyban folynak. Az összes meghívók szétküldését a rendezőbizottság a mai napon befejezte. Mint utólag értesülünk, a rendezőbizottság elhatározta, hogy a táncestélyre ifj. *Kórodi* Gyula zenekarát fogadja fel s így ez a mostanában egyike az elsőrendű bandáknak, fogja huzni a jogásztáncestélyen a talp alá valót.

— (**Jelentés a vizről.**) A Tettye mai vizállásáról a főmérnöki hivatal a következőket jelenti: Folyó hó 27-én reggel 6 órakor a tettyei víztartóban 700 köbm. viz, az ellentartóban 375 kbm. viz volt; a hozzáfolyás 24 óra alatt 960 köbméternek találtatott.

— (**Eljegyzés.**) *Salac* Kálmán, pécsi magyar államvasuti tisztviselő, eljegyezte *Dusárdy* Mariskát, özv. *Dusárdy* Józsefné leányát Heő-Bában.

— (**A kaposvári-utca rendezése.**) A tegnapi falomlás, melyről hírt adtunk lapunk tegnapi számában, úgy látszik, elővigyázatra inti a munkálatok vezetőit, avagy a háztulajdonosokat. Jelen pillanatban nem tudjuk, hogy kiket, csak azt látjuk, hogy egyes házak alépitett falait kívülről erős gerendákkal támogatják meg, nehogy úgy járjanak, mint *Szeibeth*. Micsoda számtalan tudomány, mely ilyen utólagos támogatásokra szorul. A diákok megbuktatják, ha nem tud számolni, ám a mér-

gyujthatunk saját kezünkkel lobogó lángot az emlékezésért halottak estéjén.

Pedig megérdemelné. Mert sajnos, tövises a színigazgatói pálya; de ő úgy járt azon, hogy e tövises soha meg nem szurták. Már például a budapesti népszínház direktorának e héten is volt része ilyen tövisesben s bizony-bizony *botrány* lett abból a hercehurcából, mit némely lapok indítottak *Poroszolt* Kálmán ellen. A párbaj, az természetesen el se maradhatott; de hát nem lett más eredménye, mint két lyuk a levegőben. A levegőnek meg — tudvalevőleg — nem igen árt meg, ha akárhány lyukat is lönek beléje. S a dolog végre is sajtóperben lyukadt ki s a botrány ügyében majd a bíróság fog ítélkezni.

Nagy sérelem esett e héten a fővárosi tanítókon is. *Koboz*, a »Pesti Hírlap« verselő hetikronikása rájuk szólt, a miatt, hogy ne pofozzák az iskolában a gyerekeket. És a tanítók szörnyen megharagudtak. Kár volt bizony *Koboz*nak is a pofozkodáson annyira felindulnia, de kár volt a tanítóknak is olyan sérelmesnek veani *Koboz* versét. Hiszen edes

nők urakat már nem lehet szekundába rakni e miatt, vajjon minő kitüntetést fognak kapni e botrányos hibaért?

— (**Nagy foot ball játék.**) A pécsi Athletikai Club holnap (vasárnap) délután a torna-csarnok melletti téren nagy foot ball játékot rendez. A házi foot ball match délután kezdődik s igen érdekesnek ígérkezik már csak azért is, mert a tagok tömegesen vesznek benne részt.

— (**József főherceg és a F. M. K. E.**) A Felvidéki Magyar Közművelődési Egyesület részvétét fejezte ki József főhercegnek, az egyesület védnökének, abból az alkalmából, hogy a főherceget baleset érte. A beteg főherceg nevében *Unterauer* József udvari tanácsos a következő táviratban válaszolt a részvét-nyilatkozatra: »Méltóságos *Thurócy* Vilmos cs. és kir. kamarás urnak, a F. M. K. E. elnökének. Nyitra. Szives részvétüket O Császári és Királyi Fensége hálással köszöni. *Unterauer*, udvari tanácsos.«

— (**A közigazgatási kormánybiztos Pécssett.**) Baranyavármegyéhez érkezett hivatalos értesítés szerint *Ruffy* Pál, országgyűlési képviselő, a vidéki közigazgatási tanfolyamok kormánybiztosa, jövő november hó első napjaiban Pécsre érkezik, az itteni közigazgatási tanfolyam megvizsgálása céljából. Hír szerint *Ruffy* Pál néhány napot fog Pécssett tölteni.

— (**Irodavizsgálat.**) *Be. Fejérváry* Imre főispán *Darócy* Aladár dr. főispáni titkárral ma délelőtt a pécsi járási főszolgabírói hivatalnál irodavizsgálatot tartott, mely alkalmával mindent a legnagyobb rendben talált s az ügykezelés körül is a legpéldásabb pontosságot tapasztalta.

— (**Már megint a somogyi rablók.**) Az az egy szál ember, ki különben nem volt egyéb közönséges fegyveres csavargónál, de akit kicsi hija meg nem tettek a régi somogyi rablóvilág újra feltámadt legendas hőisévé, már kézre került s a pécsi kir. ügyészség vizsgálati foglyai között várja a reá szabando büntetést, mit annak idején mi meg is írtunk. A magyar ember azonban — tan mert egész nemzeti fejlődése szinte a legendák sorozata — makacsul ragaszkodik a maga felkapott romantikus hőseihez s csak nehezen lehet vele megértetni, hogy a mai — ha nem is kifogástalan, de mindenesetre a panduros világnál különb — közbiztonsági viszonyok

Istenem, engem is, téged is, őt is és edesmindnyájunkat megraktáltak bizony a tanítók egy-egy nyaklevessel, mikor iskolába jártunk; s bizonyára maguk a tanítók is kaptak ilyen, mikor még nem is gondolták, hogy — tanítók lesznek. Azért ugyan a tanító még nem »tanbetyár«, se nem »kosta«, ha poton is üti a rossz nebulót. Egy poton még nem a világ és bizony, ha csak — pofoznának az iskolában, ez még istenes dolog volna!

Node nem akarjuk, hogy ellenünk is megeredjen a nyilatkozatok árja, mint *Koboz* ellen s így ne is rángassuk a leplet, melyre bizony szükség van olykor, hogy jótékonyan eltakarjon egyetmást. Inkább nézzünk szét a külföldön, hogyan állt ott e héten a világ?!

Hogy a *khinai háboru* tovább folyt, azt mindenki tudja. Kevés lehet azonban azoknak a száma, a kik naponként el is olvasták az ujságoknak erről szóló közleményeit. Hiszen végre is az ember még a *boerok szabadságharcát* is megunja, hogy ne unná meg a *boxerek erőlködéseit*. A boerok legalább még most is hol itt, hol ott verik el az angolokat;

**Fogtechnikai műterem. ◦ ◦**

**Műfogak** vulcanit-, arany és alumíniumból. — Mindenféle **plombok**, obturatorok. — Foghuzás fájdalom nélkül.



**Girardi József**  
PÉCS, Apáca-utca 10. sz., saját ház (a zárdá mellett 2-ik ház.)

mellett bajos az ilyen kapca betyároknak sokáig tartani romantikus nimbujukát. Ezt a csökönös ragaszkodást leginkább bizonyítja egy pécsi járási, *Katona Imre* nevű gazda írásos feljelentése, melyben rémregényekbe való borzalommal panasolja, hogy házában a napokban fegyveres rablók jártak, kik bezörgettek az ablakán és pénzt követeltek tőle, de aztán mikor ő az ablakon keresztül agyonlövésrel fenyegette őket, kerekét oldották. Legérdekesebb a feljelentés vége, melyben irigylésre méltó naivitással mondja el a derék gazda, hogy: »ezek a rablók bizonyára tagjai annak a jól szervezett rablóbandának, mely már huzamosabb idő óta rettegésben tartja az egész vidéket. Bár *Katona Imre* rablóját a falunak még ama bizonyos legöregebb emberei is csak kétkedő fejszóvalással fogadják, a hatóság kötelességszerűen megindította ez ügyben a vizsgálatot.

— (**Osztálysorsjegy-érdekelteknek.**) A »Nemzeti Pénzváltó Részvénytársaság« Budapest (Gizella-tér, Haas-palota) az ország legnagyobb osztálysorsjegy-elárúsító helye, jelentékeny előnyökkel és messzemenő biztonságot nyújt. Az intézet sorsjegyeket eredeti árakon (utánvételt is) küld szét teljesen költségmentesen. Ezen előnyöknél fogva az intézet sorsjegyei a leggyorsabban fogynak el; ajánlatos tehát, hogy a megbízások mielőbb az intézethez beküldessenek.

— (**Adóhivatali kinevezés.**) A m. kir. pénzügyminiszter a szegvárdi kir. adóhivatalhoz *Lindtner Armin* elsőosztályú adóhivatali ellenőrt, másodosztályú adóhivatali pénztárosra nevezte ki.

— (**Távozó főgimnáziumi tanár.**) A pécsi cisztercita főgimnázium tanári karának egyik jeles és közszeretettel álló tagja, *Agh Timót dr.* távozott el ma délután nemcsak a főgimnáziumi tanári kar kebeléből, hanem városunkból is. *Agh Timót dr.* ugyanis a cisztercita rend apátságától a rend kötelekéből való elbocsájtását kérte s a székesfővárosi felső kereskedelmi iskola, valamint a *Ludovica m. kir. honvéd akadémiához* tanárrá kineveztetett, mely új állását folyó évi november hó másodikán foglalja el. *Agh Timót dr.* főgimnáziumi tanár — ki egyébként megmarad az egyházi rend kötelekében — tizenhat év óta tagja a cisztercita rendnek, mely tizenhat évből négyet Budapesten, tizenkettőt pedig Pécsen, mint az itteni főgimnázium tanára töltött el s így méltó feltűnést

de a boxer lázadás már csak messze Pekingtől lappang és gyilkolásban s nem a szabadságért való küzdelemben nyilvánul. A világot sokkal jobban érdekli e hét egyik eseménye, mely szerint a hollandusok fiatal és szép királynője *Vilma* férjhez megy. Ezzel a hírrel lelkesedve, foglalkozott mindenki; míg másrészt sajnáltuk *Mattasich-Keglevich* grófot, kit *Koburg Lujsz* hercegnő iránti szerelme börtönbe juttatott. Hja, hiába, nagy emberek szívbeli ügyei se formálódhatnak ki a maguk tetszése szerint. *Amor* Isten itt is cselekszik sokszor olyant, a mit későn bán meg; mert a hiba megese s a korrekúra nem segít.

Sok hibát akart e héten orvosolni a reformátusok közgyűlése is. E sok hiba között volt több baranyai, sőt pécsi is és bizony a »magyar vallás« hívei nem a legnagyobb lelkesedéssel beszéltek a közigazgatásról, mely sok esetben szülőanyja eme hibáknak.

Két nagy ember emlékezete is esett e hétre. Lord *Macaulay* és *Moltke* tábornoké. Az egyik a szabad gondolkodás diadalmas

kelt bizonyára ez a hír, melyet sajnálattal fogadnak nemcsak tanártársai és tanítványai a távozonak, hanem Pécs társadalmá is, mely egyik közszeretettel álló tagját veszíti el *Agh Timót dr.*ban.

— (**Karácsonyi iparkiallítás.**) A karácsonyi iparkiallítás végrehajtó bizottsága tisztelettel felkéri mindazokat, a kik bejelentő ívet kaptak, miszerint sziveskedjenek azokat november elsejéig okvetlenül visszaküldeni, mert a további teendők fogantatbavehetése végett, a végrehajtó bizottságnak pontosan kell tudnia a résztvevők számát s az általuk igénybe veendő terület nagyságát. A kiállítás iránt különben az iparosaink körében nagy és öröndetes érdeklődés nyilvánul s így a rendezendő iparkiallítás sikere máris biztosítottnak tekinthető.

— (**Az erdőéri szakvizsgák vége.**) A folyó hó huszonkettedikén kezdődött erdőéri szakvizsgákat ma délután félöt órakor fejezték be a vármegyeházán. Az idei erdőéri szakvizsgák az előző évekhez képest jóval sikerültebbnek mondhatók, mert eltekintve attól, hogy többen a vizsgázók közül igen helyesen és hibátlanul oldották meg a reájuk bízott feladatukat s a szóbeli vizsgán is fennakadás nélkül feleltek a tekintélyes nagyságu tananyag bármely ágából feltett kérdésekre, a vizsgára jelentkezett huszonkilenc erdőéri legnagyobb része a szakvizsgát jó eredménnyel tette le.

— (**Kosszernak**) nagy választékban, legszebb kivitelben kaphatók és megtekinthetők *Kött Jenő* virágkötészetében Széchenyitér 12.

— (**Taray Andor súlyos beteg.**) Ily cím alatt a közelmúltban megirtuk, hogy a Pécsen is általánosan ismert *Taray Andor*, nyugalmazott közigazgatási bíró, ki több éven át Pécs város polgármestere és később országgyűlési képviselője is volt, baloldali szélhűdés következtében súlyos beteg. *Taray Andor* állapota — dacára a leghíresebb fővárosi tanárok konzultálásának — napról-napra súlyosbodott s tegnap óta annyira rosszabbra fordult, hogy minden órában tartani lehet a katasztrófa beálltától. Távirati uton nyert értesítés folytán *Reek György* városi tanácsnok, — ki a súlyos beteg *Taray Andornak* unokaöccse, tegnap Budapestre utazott.

— (**Képesített tisztí orvosok.**) Felmerült esetből kifolyólag egy törvényhatóság azon kérdéssel fordult a belügyminiszterhez, hogy megengedhetők tarja-e, hogy az

csatáját, a másik a fegyveres háborút küzdötte végig évtizedekkel ezelőtt győzedelmesen s emlékeket így tették örökre halhatatlanná.

Színházi eseményben is volt részünk e héten. *New-York szépe* bevonult a pécsi Tháliába s vele bizonyosan kasszadarabot nyert az igazgatóság. Nagy színházi eseményben lett volna részük e héten a budapestieknek is. A Vígyszínházban *Jászai Mari* a »Nöstény farkas«-ban egy dalt készült énekelni s ime még se ő, hanem a drámai hős — rekedt be s e miatt elmaradt a pestieknek e hétről ez a várva-várt eseményük.

Megkezdődtek a *térzenék* is a Széchenyitéren a múlt vasárnap. A Király-utcán nemzeti lobogó hirdeti az első táncestélyt; készülnek a jogászok is s a pécsi dalárdisták is estélyeikre. Ime tehát itt a szezon; elő a télkabátokkal s várjuk felfegyverkezve a Télapót. Unalma ellen mulatság lesz bőven; hidege ellen ott van a kandalló s kell-e más a télnek elviseléséhez.

Kövágó Órs.

orvosok közül azok, a kik tisztí orvosi vizsgát tettek ugyan, de tényleg nem tisztí orvosok, névalírásaiknál a »képesített tisztí orvos« címet, vagy ennek »kép. tisztí orvos« avagy »k. tisztí orvos« rövidített alakját használják. Miután a szóban levő címnek, főként annak rövidített alakban való használata nemcsak a nagy közönség megtévesztésére alkalmas, de mert az ily jelzéssel aláirt orvosi bizonyítványok — látszólag hatósági bizonyítvány jellegével bírván — visszaélések elkövetésére is adhatnak alkalmat, — a kérdéses címnek, vagy rövidítéseinek nem tisztí orvosok által való használatát megengedhetőnek nem tartja a miniszter egy ma kiadott leiratában s azt, a kbtkv 45. §-ának súlya alá eső kihágásnak minősítve, ezennel megtiltja. Megjegyzi azonban, hogy a tisztí orvosi vizsgálatot sikerrel letett, de tényleg nem tisztí orvosok — a mennyiben ilyen minősültségüket aláírásaiknál jövőben jelezni kívánják, mindenféle rövidítés kizárásával csak a »tisztí orvosi állásra képesített orvos« teljes címet használhatják. A miről a törvényhatóságok tudomásvétel s adandó esetben leendő alkalmazkodás végett azzal értesíti, hogy hozzák ezt megfelelő uton köztudomásra.

— (**Kitüntetett apácafőnöknő.**) *Franz Mária Teréziának*, a kalocsai »Miaszszonyunkról« nevezett zárda főnöknőjének, a tanügy terén szerzett érdemei elismeréséül, a király a koronás érdemkeresztet adományozta.

— (**Előmunkálati engedély meghosszabbítása.**) A kereskedelmiügyi miniszter *Hofbauer Jakab* és *Lehner Sándor* bejegyzett építési vállalkozók, budapesti lakosoknak a magyar kir. államvasutak *Villány állomásától Nagy-Harsány, Siklós, Harkány és Dráva-Szabocs érintésével Dolni-Miholjácig* vezető szabványos nyomtávu gőzmozdony helyi érdekű vasútvonalra hivatali elődének 1897. évi október 3-án kelt rendeletével kiadott és legutóbb múlt évi október hó 2-án meghosszabbított előmunkálati engedély érvényét a lejáratától számítandó további egy év tartamára újból meghosszabbította.

— (**Vázároljanak osztálysorsjegyet**) *Lukács Vilmos* bankházában Budapest, V. Fürdő-utca 10., Egy egész 12 kor., egy fél 6 kor., egy negyed 3 kor., egy nyolcad 6 kor. 50 fillér.

— (**Takarják a virágokat.**) Nem vagyunk már messze a téltől, mely a maga fagyos leheletével hirtelen véget vet a természet csendes, szinte unalmas haldoklásának. Fent az égen máris olyan veszedelmesen szürke, helyenkint fehérécsipkés fekete felhők tornyosulnak, melyekről azt tartja a gazdaközönség, hogy hó van bennük. S ha majd egyszer ezekből a felhőkből hirtelen ezer kristály apró hó pelyhek szállnak alá a földre, akkor aztán igazán vége lesz az ősznek, az a most reggelenként az ernyedt virágokra szálló nedves köd odafagy a fonnyadt szirmokra, mintha csak a halál fagyos keze fojtaná bele az egész természetbe az életet. S míg kint az Isten kék, szabad ege alatt sivitva száguld végig majd a kis virágok feje fölött a havas szél, nálunk idebenn a városban idejekorán gondoskodnak a természet nagy beteg gyermekeiről. Szorgoskezü kertészek, munkások szalmából jó meleg ruhát készítenek most a sétatér virágainak s mire ünnepélyesen bevonul Tél apó, hogy mindazt egy leheletre pusztítsa el, mit még épen hagyott előde az ősz, a kis városi virágok, valami kéjes ernyedtséggel, lanyha mosolylyal huzódnak össze a jó meleg takaró alatt s úgy várják édes álomban az ujjáébredés hajnalát.

**Párisi világkiállításról**

érkezett remek szép iparművészeti tárgyak, u. m. álló órák, asztali állványok, névjegytar-

tók, felszolgáló tálcák, tortalapok, mind gyönyörű kivitelben és diszitással, virágvázák, szobrok, sétabotok stb., továbbá valódi ezüstből készült evőkészletek bámulatos olcsó áron kaphatók

Schönwald Imrénél Pécsen

Király- (16) utca.

— (**Csendőrségi hír.**) *Grosz Győző* VI-ik számú csendőrkerületbeli őrnagy, másodtörzstiszt, az V-ik számú csendőrkerület parancsnokhelyettesévé kinevezetett.

— (**A huszárok téli ruhája.**) Nem azokról a nyalka huszárgyerekekről szólnunk itt, kik a századtrombita recsegő staccatónak hangjára merész tanszadokban vágtatnak végig a tarlókon, hanem azokról a jól kikent bajuszu »öreg« huszárokról, a kik ünnepi ékességei a vármegyének. Nos hát, ezeknek a derék embereknek a téli bekecseit marta meg az idő vasfoga. Miután azonban a megyei huszár csak úgy ér valamit, ha szép a gunyája, már a napokban kiosztják közöttük az új, tiszta sujtásos téli bekecseket, hadd ragyogjon a vármegye!

— (**A földmivelésügyi miniszterium köréből**) *Csabay Béla* osztálytanácsosi címmel felruházott miniszteri titkár, osztálytanácsossá kinevezetett és *Péchy József* miniszteri titkárnak, az osztálytanácsosi cím díjmentesen adományoztatott.

— (**Ráth Mór**) könyvkereskedése, *Budapest*, Haas palota, ajánlja mindazoknak, kik Párisba, Londonba, a Continens többi nevezetesebb városaiba, fürdőibe, üdülő helyeire (Svájc stb.) készülnek, a mennyiben léteznek, magyar nyelvű, de különösen nagy választékban francia, angol, német vasuti utmutatókat, Baedeker, Merier és hasonló utazási kézikönyveket, térképeket, helyi tervrajzokat stb. 1900. évi kiadásokban, továbbá utazási olvasmányt minden nyelven, kis kézi szótárakat és beszélgetéseket, szóval mindazt, a mi a turistát tájékoztatja és szórakoztatja.

— (**Szomorú napok.**) Mint karácsonykor a tájak zordon kinézése dacára is, szinte tavaszi álomba ringató fenyő-illat, úgy terjeng most valami nehéz, fojtó gyertyaszag a levegőben, mely összevegyülve a komoly őszi rózsák, szárazon zizegő babérlevelek illatával, oly súlyllyal nehezedik az emberek mellére, mintha csak valamely láthatlan kéz ez illatokból vegyítette volna a gyász, fluidum allegoriáját. S amint a hétköznapi élet szürke egyformaságában egymásután mulnak az órák, az óramutatók minden fordulata közelebb s közelebb visz bennünket a kegyeletes megemlékezés, a gyász napjához, melyen a vihártépet fedelő viskóból éppen úgy, mint a büszke hivalkodással égnek meredő tetejű palotából ima száll az ég felé az elhunytak lelkeüdvéért. Már napok óta a legfényesebb üzletek kirakataiban ott diszelegnek a halottak napjára szánt koszorúk, a sir-lámpák egész halmaza, s a piacot — különösen kertészeink — szinte elárasztották a mai hetivásár alkalmával sirkoszorúkkal, melyeknek — mondhatjuk — elég nagy keletjük volt, mert hiszen mindenkinek van valami kedves halottja, kiről a halottak ünnepén megemlékeznek, s a gazdag éppen oly fájdalmas érzéssel teszi le pompás koszoruját elhunyt szerette sirjára, mint amily igaz gyászszal borul a maga halottja sirjára a szegény ember, ki csak egyetlen szál virágot ültethet a rideg hantra, s a hant könyeivel áztatott hallgatag rögének mélyében, mélyen lent, tán a megsiratott halott szívében, ver gyökeret az az árva egy szál virág!

— (**November 4.**) Még csak egy hét választ el bennünket a pécsi könnynyomdászok november negyedikén tartandó őszi táncestélyétől. A rendezőséghez még egyre érkeznek reklamációk a meghívókért, amelyek már annyira elfogytak, hogy sokaknak már nem is jut. Különös érdekkeltséggel bír és kíváncsiságot idézett elő a publikum között az estélyen éjjélkor megjelenő újság, mely — mint már jeleztük — a megjelent hölgyek névsorán kívül a közönség szórakoztatására a nyomdászok elményeiből merített érdekes és humoros dolgokat fog tartalmazni. Hogy e kíváncsiság és érdeklődés a kilátásba helyezett sikert már előre is biztosítja, azt fölösleges mondanunk.

— (**Tolvajból — Teleki.**) *Tolvaj*, immár *Teleki Sándor* szürszabó mesternek fájt nagyon a neve és méltan. Le is írta fájalmának okait abban a kérvényben, a melyben névváltoztatás végett fordult a belügyminiszterhez. Elmondja a kérvényben, hogy már tanuló korában milyen átka volt a Tolvaj név. Társai gunyt üttek belőle. Egyszer a tanító-mestere utána kiáltott vagy ötven lépérről:

— Tolvaj!

Mondani akart neki valamit. Hát nem letartóztatta az arra felé járó csendőrörs. Sok kellemetlenség után bocsájtották csak szabadon. Később azután saját gazdája lett. Vasárookra járt szépen varrott szürelével. Konkurensei itt is felhasználták a nevét arra, hogy ártsanak neki.

— Tolvaj! Tolvaj! — kiáltották át a becsületes embernek gunyosan.

A vevők szóba se állottak vele, haliva ezeket a kiabálásokat. Mindezek folytán, bár tiszteli és becsüli őseinek nevét — írta a kérvényben — kényszerítve van rá, hogy más hangzású magyar nevet válaszson magának. Ma érkeztek vissza a felküldött iratok. *Tolvaj Sándor* belügyminiszteri engedéllyel a vezetéknévét »Teleki«-re változtatta.

— (**A budai rabbi állás betöltése.**) A budai izr. hitközség a már másfél év óta üresedésben levő rabbi-állást most szándékozik betölteni. E végből a hitközség előjárósága meghívta próbaszónoklaira dr. *Ungár Simont*, a szegárdi hitközség nagy tudású fő-rabbiját, ki német és magyar egyházi beszédeket mondott s próbaszónoklatai nagy hatást keltenek.

— (**Népfölkelők jelentkezése.**) Ma ért véget a népfölkelők jelentkezése. Ma az 1860—59. évi születésű népfölkelők jelentkeztek s ezzel befejeződött a jelentkezés. Még a jövő hóban lesz egy napra az unitormisok uralma és pedig november ötödikén, mikor a tiszt ellenőrzési szemle tartatik meg.

— (**Népgyűlés.**) A pécsi szociáldemokrata párt a holnapi vasárnapon népgyűlést tart. A népgyűlés délelőtti fél órákor lesz a gyár-utca 7. szám alatti helyiségben s napirendjét a munkások helyzete fogja képezni.

— (**Fontos a háziasszonyoknak.**) hogy olcsó áron minél jobb, kiadóbb lisztet vásárolhassanak. A sokféle gyártmányú liszték között *Resch János* helybeli gőzmalomtulajdonos örleménye a legjobbak és legolcsóbbak közé tartozik, melyet a *Pálya-utca 32.* sz. alatti házában mindig raktáron tart. Ugyanott kitűnő minőségű kenyér is kapható.

— (**Összelopott fogat.**) Rugásd községben vakmerő tolvajok garázdalkodtak a minap. A vakmerőségük annyira ment, hogy egy egész fogatot lopkodtak össze különböző udvarokból. Először is *Kozma Vince* udvaráról elemeltek egy kocsit s azután *Dursai János* istállójából kivezettek annak két lovat, egy csikóval együtt. Kocsi és lovuk már lévén, lószerszámra volt szükségük. Ezt meg *Visontai Antaltól* loptak. A kocsira két ülés is szükségeltetvén, az egyiket szintén ő tőle loptak el, a másikat pedig *Bunyevác András*tól. Így összelopván egy teljes fogatot, úgy elhajtottak, hogy még maig se tudja senki, kik voltak a vakmerő tolvajok?

— (**A körözött virstlis.**) Nagy az ijedség a közös hadsereg önkéntesei körében. A vitez urak virstliárusa virstlistől, hitelestől megszökött. Legalább arra vall az a jelenség, hogy már három napja nem mutatkozik körözöttük. Az önkéntes urak erre elhatározták a virstlis köröztesét. Ine itt a személyeírása: termete se kicsi, se nagy, orra keletfelé hajlik, haja Csillag Anna pomádéjától nőtt meg, szakála olyan színű, mint mikor a nap felkel. Ismertető jele: mindig udvarias, mit bizonyít azon körülmény, ha az önkéntes másnapra ígerte a virstli árát, arra is mosoly volt a válasz. Innen magyarázható az önkéntesek nagy ragaszkodása virstlisükhöz, s az, hogy díjat is

tűztek ki megkerítésére és pedig a szerencsés meg, vagy feltaláló 4 darab virstliből álló díjat kap.

— (**Házbérfillérek.**) A városi Tanács a hétfői közgyűlés elé a *házbérfillérek* beszédese és kezelése tárgyában szabályrendeletet fog terjeszteni. Ez a szabályrendelet a házbérkrajcárok kimulását jelenti és azt, hogy *ezután a házbérfillér a lakbér minden koronája után három fillérben fizetendő s nem a lakó, hanem a háziurak által.* Hiába, így mulik el a világ dicsősége.

— (**S ez a szerelem tevé.**) *Krautzer János*, vasasi korcsmárostól, már két év óta lopkodott valaki élelmiszert, húst, bort, sört, szalonnát és egyebeket s a korcsmárosnak vagy felezer forint kárt okozott ez idő alatt. A káros sohasem tudta megcsipni a tolvajt s most végre a mézarossegédjére, *Felermann József*re gyanakodott. — A vizsgálat azután be is bizonyította, hogy a lopásokat *Felermann* követte el s a lopott cikkeket a szeretőjének, *Lukács József*nének ajándékozta. A tolvaj mézaroslegényt és szeretőjét is letartóztatták s bekisérték a pécsi kir. ügyészséghez.

— (**A kis ügy**) Érdekes kinézésű »félig« ur alak jelent meg ma délelőtti a központi járás főszolgabírói hivatalában s erősen tapogatta bekötözött fejét, miközben kalapforgatva bátorkodott oda a szolgabíró asztalához, mondván nagy szerénykedve:

— Egy kis ügyem van, kérem!

— Nos?

— Összevesztem az anyósommal és...

— És?

— És szóváltás közben tettelegességre vemedtünk. Az anyósom — ugyanis — tudvalevőleg házsártos asszony s mint ilyen, egy lábót fogott a kezébe és...

Ennél az »és«-nél pirulva akadt meg a panaszt tevő s a többit csak néma gesztusokkal mondta el, fájdalmas mozdulattal tapogatva bekötözött fejét.

A »kis ügy«-ről jegyzőkönyvet vettek fel, melyet attesznek a bírósághoz, hol valószínűleg az anyóst felelősségre fogják vonni a lábos irányában!

— (**Mikor a vőlegénytől hozományt követelnek.**) Ritkán esik meg, de ha a menyasszony szülői nem adják oda a leányt, mikor szegény ember kéri, baj a fiatal szerelemesekre nézve. Ilyen szegénységben szeretett bele egy fiatal bankhivatalnok egy tőkepenzes, ismert fővárosi család eladó leányába. A kisasszony szülői mit sem akartak hallani a házasságról s így már öngyilkosságra, szöktetésre, esetleg koplalásra gondolt a szerető pár, mert elhatározásuk, hogy egymásnak örök hűséget esküsznek, szilárd volt. Azonban se az egyik, se a másik kísérletre nem volt szükségük, mert *Ámort* útjában az egyszer *Fortuna* is kísérté. Ugyanis a vőlegényjelölt a *Török A.* és *Tsa* budapesti bankházban (*Váci-körut 4.*) vásárolt sorsjeggyel nagy nyereseményhez jutott és így mi sem akadályozta az ifju pár egybekelését. E bankházban vásárolt sorsjegyekkel már sokan megállapították szerencsájüket s megbízhatóságánál fogva, továbbá pontos, diskret kiszolgálásáért országszerte előnyösen ismerik e céget, mely körülményre felhívjuk olvasóink figyelmét. Az I. osztály tervszerű betétjei egy nyolcad sorsjege 1 korona 50 fillér, egy negyed sorsjege 3 korona, egy fél sorsjege 6 korona, egy egész sorsjege 12 korona.

Művészet, irodalom.

Geografiai színészet.

Pécs, 1900. október 25.

Ezt a nevet lehetne adni annak a tervezetnek, a mit a vidéki színészet rendezésére kuriozum gyanánt emlegettek és a mi — mint

most hivatalos irás van róla — valóra vált. Festetich Andor gr., a vidéki színészet orsz. felügyelője megküldte a rendezési programot a városoknak és a színigazgatóknak, hogy arról véleményt adjanak. Nem hiába van a belügyminiszterium ressortjában, (ott is a toloncügy, erkölcs és tűzrendészet alosztályában), a rendezési terv is közigazgatási kaptafára készült. Egy Hatschek-féle térképen a közigazgatási kerületi rendszer vezérfonalaiából megszötte Festetich gróf a kerületeket, mint a színészek művészi és anyagi boldogulásának kizárólagos módját és az igazgatókhoz intézett levelében a hivatali auktoritás erejével jelenti ki, hogy ezen az alapon végleges döntésre előterjesztést intéz a belügyminiszterhez. A már ismert tervezetet, a mely Pécsét másodrangú sorba helyezi. Festetich Andor most megküldte Pécsre özv. Tiszay Dezsóné igazgatónak az alábbi sorok kíséretében:

»A vidéki színészet rendezését, illetőleg egy egységes rendszer megteremtését tűzvén ki célul: a magyar színészetnek több városban leendő állandósítását, továbbá két vagy több város egyesítése által állandó színkerületek létesítését vettük tervbe.

A midőn az erre vonatkozó tervezetet ide mellékelten megküldöm T. Igazgató urnak, tisztelettel felkérem, sziveskedjék tapasztalataiból szerzett nézetét, szakértő megjegyzéseit, esetleges indítványait, vagy javaslatát velem november 15-ig bezárólag közölni, hogy a tervezet a figyelembe vehető, esetleg méltányosnak, kívánatosnak, vagy célszerűnek bizonyult módosítások, vagy változtatások után megerősítés végett a Belügyminiszter Ur Önagyméltósága elé legyen terjeszthető.

Fogadja T. Igazgató Ur őszinte tiszteletem kifejezését. Budapesten, 1900. évi október 19-én. Festetich Andor.«

Ezzel aztán meg is van téve a nagy munka. Az ország térképéről, a helyi viszonyok figyelembe vétele nélkül, azoknak nem ismeretével összerajzolnak egy tervezetet az egész ország részére, tájékozatlanul itt ott, önkénytelenül máshol, akár csak a muszka cár, aki léniával huz egy vonalat a térképre s azt mondja; a vasutnak erre kell mennie, mert így akarom. Ezt a boldogtalan tervezetet aztán szétküldik minden színügyi bizottságnak, minden színigazgatónak, hogy »tessék hozzászólni.« Hiszen ugy sincsen még elég bürokratizmus és eredménytelen jelentés-faragás, még egy színészeti felügyelő kellett éppen, aki szintén beáll aktagyárosnak. A lokális ismeretek hiánya csak úgy kiabál ebből a tervezetből, amely még azt sem tudja, hogy valamely színházba, vagy színházba a tulajdonos engedélye s akarata nélkül nem lehet beleplánálni színigazgatókat.

Igen különös része a tervezetnek az a vélelem, hogy a városok egyszerű belügyminiszteri körrendelet alapján beleszólni engednek legsajátabb önkormányzati joguk gyakorlásába, gyakran közönségük érdekeinek és igényeinek sérelmére. Mi köze van ahhoz a színészeti felügyelőnek és belügyminiszternek, hogy Pécs kit akar színigazgatóul, mikor a város tartja fönn a színházat, ad szubvenciót, a magas kormány pedig nem ad mást, mint egy színészeti felügyelőt.

Az igazgató majd hozzászerzi a városhoz a kerületet.

A másik alaphibája, hogy a vidéki színészet rendezése nem a kerületeken fordul meg, hanem az államsegély nagyságán, a színészkolák reformján, az igazgató és színész közti jogviszony szabályozásán, a nyugdíjalap megsegítésén, mint kiinduló kérdések rendezésén, amelyeket azonban ötlet szerint megoldani nem lehet.

A közreadott idea egy jó operette anyagnál többet alig használ a vidéki színészetnek.

## Egy új történelmi mű.

(Mika Sándor: A hűbériség és a kereszties kadjáratok kora. A Nagy Képes Világtörténet V. kötete. Budapest 1900.)

»Minden dolog foglalatoskodik azzal, hogy megírja a maga történetét. A bolygó, a kavics, árnyékatól kísérve balad tova A legördülő szikla nyomot, hogy maga után a hegyoldalban, a folyam árkot tör a földben, az állatok csontjait hagyják a rétegben s a moszat és a falevél szerény emlékirását a kőszében. A hulló víz-cépp benyomul a homokba, vagy kivázza a követ. Az ember minden cselekménye beleírja magát társai emlékezetébe s az ön-maga arcába és modorába. A lég hangokkal van tele, az ég jelekkel; a föld csupa emlékirat s névaírás s minden tárgy oly utmutatásokkal van teleírva, melyek beszélnek az értelmesekeknek.«

Ezt írja Emerson, a nagy amerikai essay-író s mindez tokozatban áll az emberiségre. Minden érzelmé az emberiségnek nyomot hagy maga után. Egy szenvedély sem illanhat el úgy, hogy emléke ne maradjon; egy vágy sem száll el jeltelenül a föld színéről.

A szenvedélyek kavargása soha sem volt féktelenebb és misztikusabb, mint a középkorban.

Az egész korszak fölött a vallásosság érzelmé leng. A hány kardot kovácsoltak, a hány barázdát szántottak, a hány követ összeróttak, a hány képet festettek, az mind a vallásos érzést szolgálta. De ezzel a szent érzéssel elvegyült a becsvágy. A lelkek szelid gondozója világi hatalomra vágyott. A germánok birodalmának és Nagy Károly márványtrónusának örököse nem csak a maga népe fölött vágyott uralkodni. A pápaság és császárság hosszú küzdelemre készült.

A harci vágy nem lankad, erős, mint akár a barbár világban, csak hogy a kor sugallatára az Isten szolgálatába szegődik. Nehéz gályák usznak a tengeren a szent föld felé, a mint a jó Orthelius nagy gondal oda pingálta őket a térképére, a kacskaringós hullámokra, a sörényes delphinek közé. Így fonódik össze a barbár korszak harcias öröksége a megújult világ vallásos eszméivel.

Europa közepe viszi a főszerepet. A szelek nyugodtabbak. Anglia bizton készül nagy hatalmára. Franciaországban egy kegyes szent király ül a vincennes-i tölgy árnyékában, igazságot szolgáltatva népének, mely legendákkal övezi az ő felséges alakját s holta után is visszavárja a vén tölgy csonka törzsökéhez.

Magyarországot nem érintette erősen az új világ szellője, de viszont egy eszmekör sem hagyta egészen érintetlenül.

Mindaddig nem olvadt össze kellőképpen hazánk történetének képe a külföldivel. Ez a most megjelent könyv azonban nem csupán kiűnően beszél el Magyarország történetét II. Endre holtáig, hanem egyuttal a lehető legszorosabb kapcsolatba hozza a művelt külföld történetével. Itt kezdődik tulajdonképpen az új nagy magyar világtörténetnek hazafias feladata és tudományos ujtása, hogy nemzetünk történetét az európai keretbe belevonja. Ezt mulasztják a külföldi tudósok, részint, mert érdemeinket nem ismerik, részint, mert e nagy munka rugója, a hazafias érzés, nincsen meg bennök. Most végre akadt egy kiváló magyar író

E kötettel immár ötödik kötete hagyja el a sajtót a Nagy Képes Világtörténetnek. Az egész munka 12 nagy kötetre van tervezve. Marczali Henrik egyetemi tanár, akadémikus és nagyhirű tudós szerkeszti a vállalatot s ő írja az új kor hat kötetét. A vállalat mindenre nagy nyereség-irocalmunkra, mert illusztrációkban és szövegben egyaránt a legújabb kutatások után igazodik s az egyes köteteket a legjelesebb erők írják. Egy kötet ára 8 frt. Kapható minden hazai könyvkereskedésben s a kiadó Révai Testvérek Irod. Int. Részvénytársaságnál (Budapest, VIII. Üllői ut 18.) havi részletfizetésre és fizetekben is.

Mika Sándor új kötete valóban jeles mű.

Egyes fejezetei a legjelesebb külföldi szakmunkák fejezeteivel vetekednek, a nélkül, hogy azok kölcsönzései volnának. Szivesen időz a nagy egyéniségek rajzánál, de érte a módját, hogy az egyénről beszélve mint kelljen karképet nyújtania. Sokszor részletez, a nélkül, hogy aránytalan volna; részletrajza nem henye szóhalmaz, hanem az érdekes vonások megvilágítása és csoportosítása. A politikai döntő események mellett jó szeme van a kisebb, titkosabb fejlődések megfigyelésére is, milyen a városok önállóságának kialakulása. Mindig ügyet vet a politikai mellett a művelődéstörténetre is, sőt a gazdasági jelenségek sem kerülnek el figyelniét. Meleg szavakkal ír az ősi jobbágy-ság helyzetéről s a vasallus és hűbérur viszonyát, nemkülönben a lovagvilágot, oly eleven tollal írja le, hogy regényirótól is jó volna. Figyelmét a szöveg sem foglalja el egészen. Az illusztrációk is nagy gondal vannak megválogatva és elhelyezve, úgy, hogy az olvasónak valóban könnyedséget is szereznek az élvezet mellett.

Folyószám 27. Idénybérlet 27. Páratlan bérlet.

## Nemzeti színház.

Ma, vasárnap, október 28-án.

Délután 3 órakor fél helyárrakkal.

### Bar Kochba.

(Csillag fia.)

Keleti daljáték.

Személyek:

Bar Kochba	Mezey Andor
Azarja	Nagy Dezső
Modeimi Rabbi Eleázár	Kozma István
Dina, leánya	Szekula Sári
Tinoius Rufus	Füredy G.
Seraphina	Szirmay O.
Pháfusz	Vágó Béla
Egy leány	N. Takács L.
Egy hírnök	Kiss József
Egy római katona	Vojnits Béla

Este félnyolc órakor rendes helyárrakkal.

### Próbaházasság.

Gerő Károly énekes vig színműve.

Személyek:

Szikora M.	Nádasy J.
Rozália	Oláhné
Kanóc Gyuri	Delli Lajos
Birike	Gergely G.
Berci	Rajz Odón
Bokor István	Vágó Béla
Zsuzsanna	Veszpréminé
Patonai	Kozma Pista
Cira Klári	Simon M.
Sági Julcsa	Kende Paula
Rákóci	Németh
Cili	Takácsné.

Holnap, hétfőn, október 29-én:

Leszállított helyárrakkal

### Trilby.

Színmű.

Kedd: New-York szépe.

Szerda: Nebántsvirág.

Csütörtök: d. u. Molnár és gyermeke; este:

Párisi rongyszedő.

Péntek: New-York szépe.

Szombat: Koldusdiák.

○ New-York szépe. A színpadi szenzáción szamba menő nagy operett, New-York szépe tegnap ismét telt házat vonzott s ha szabad a hangulat után itélnünk, a látványos operette még sok ily ház előtt fog menni. Meg is érdemi. Ha a szöveg válogatott ostobaságaival nem is méltó arra, hogy csak egyszer is végignézzük, mégis a zenéje nem mindennapi, ha mindjárt úgy lopkodta is össze a szerző. Mert szivesebben hallgatunk egy jól összeválogatott zeneegyveleget, mint egy kö-

zepszerű eredeti alkotást. Az a sok látványosság pedig, a szebbnél-szebb táncok, a fényes toillettek, az új dekoráció, a szinpad örökké nyüzsgő képe a szemet gyönyörködteti. A tegnapi előadás már jobban összemert, mint a premier. *Csurgay* Adél is jobban diszponálva volt s sok tapsot kapott. *Gergely* Gizella csak oly aranyos Fifi volt, mint először. *Szirmay* Olga s *Simon* Mariska tegnap is tetszettek. *Nádasy*, *Kozma*, *Mezey*, *Németh* s egyáltalában valamennyien kitünő hangulatban voltak. Azok a kisebb fennakadások, melyek tegnapelőtt még észrevehetőek voltak, tegnap este tökéletesen elsimultak. (C.)

⊙ **Özv. Tiszay Dezsőné** fellépte. Ily cím alatt lapunk tegnap esti számában megírtuk, hogy özvegy *Tiszay* Dezsőné „mint színésznő letéve a gyászfátyolt”, jövő november hó 4-én fellép a „Gyerekkasszony” című népszinmű címszerepében. Ama allegorikus kifejezésünk, hogy özv. *Tiszay* Dezsőné „mint színésznő letéve a gyászfátyolt” esetleg félreértésekre adhatna okot s ennek elkerülése végett most kijelentjük, hogy özv. *Tiszay* Dezsőné nem teszi le ezzel a gyászt végleg, hanem felléptével csak a közóhajnak enged s meg akarja ezzel közönségünknek ama rokonszenves fogadtatást hálálni, melyben a pécsi nemzeti színház társulatát az ő igazgatása alatt fogadta.

## VASUTI MENETREND.

Érvényes október 1-től.

### PÉCSRŐL INDUL:

	Gy. v.	Sz. v.	Sz. v.	Sz. v.
<b>Budapestre</b> . . . . .	8:22	11:41	3:06	11:10
<i>B.-Szt.-Lőrincz</i> . . . . .	8:48	12:13	3:36	11:44
( <i>B.-Szt.-Lőrincz</i> ről B.-Sellyére v. v. 4:55, tv. sz. sz. 9:17, v. v. 3:46) <i>Uj-Dombovár</i> érk. . . . .	9:57	1:34	5:01	1:34
(Kaposvár felé ind. gy. v. 10:08, sz. v. 1:55, gy. v. 6:31, sz. v. 2:15) (Báttaszék felé sz. v. 3:10 tv. sz. sz. 2:30) <i>Uj-Dombovárról</i> ind. 10:04 2:32 5:21 2:56 <i>Budapestre</i> k. p. u. é. 1:25 8:00 8:35 8:20				

	V. v.	Sz. v.
<b>Barcs-N.-Kanizsa-Bécs felé</b> . . . . .	8:28	6:32
<i>B.-Szt.-Lőrincz</i> . . . . .	9:06	7:11
<i>Barcs</i> . . . . .	10:54	9:00
<i>N.-Kanizsa</i> . . . . .	1:29	11:41
<i>Bécs</i> . . . . .	9:35	8:50

	Sz. v.	Sz. v.	Sz. v.	Gy. v.
<b>Eszék felé</b> . . . . .	5:42	12:14	4:26	8:35
<i>Úszógh</i> . . . . .	5:58	12:27	4:40	8:50
<i>Villány</i> érk. . . . .	6:48	1:13	5:27	9:38
<b>Mohács felé sz. v. 7:06 szv. 10:35 sz. v. 1:55 sz. v. 10:05</b>				
<b>Mohács érk.</b> . . . . .	7:50	10:35	2:39	10:49
<i>Villány</i> ind. . . . .	6:55	1:18	5:32	9:43
<i>Eszék</i> . . . . .	8:08	2:27	6:47	11:01

Budapest-Mohácsi vonal: Budapestről indul naponként délből 12:00. Mohácsra érkezik este 9:50

### PÉCSRE ÉRKEZIK:

	Sz. v.	Sz. v.	Gy. v.	Sz. v.	Gy. v.
<b>Budapestről</b> ind. . . . .	9:35	8:30	7:15	8:00	3:00
<i>Uj-Dombovárra</i> é. . . . .	2:50	1:54	10:03	1:30	6:21

\*) Csak szerdán, pénteken és vasárnap közlekedik.

Hajó közlekedés Budapest-Zimonyi vonal, lefelé minden szerdán pénteken és vasárnap indul reggel 8:30 fölfelé minden péntek, vasárnap és kedden 2:00

Budapest-Mohácsi vonal; naponként Mohácsról indul d. e. 10:30, Budapestre érkezik éjjel 12:50

	Sz. v.	Gy. v.	Sz. v.	Sz. v.	Gy. v.
<b>Kaposvárról</b> ind. . . . .	1:21	4:11	8:52	1:00	4:44
<i>Uj-Dombovára</i> érk. . . . .	2:26	4:46	9:52	2:06	5:14
<b>Báttaszékről</b> ind. tv. sz. sz. 9:52 sz. v. 9:53					
<b>Dombovára</b> érkezik . . . . .	1:40		12:55		

	sz. sz.	sz. v.	tv. sz.	v. sz.	v. gy. v.
<b>Uj-Dombovár</b> ind. . . . .	3:15	5:30	10:15	2:17	6:36
<i>B.-Szt.-Lőrincz</i> . . . . .	4:46	7:31	11:33	3:39	7:39
<b>Pécsre</b> érk. . . . .	5:22	8:21	12:04	4:11	8:01

	Sz. v.	Sz. v.
<b>Bécsből</b> indul . . . . .	6:50	8:15
<i>N.-Kanizsáról</i> ind. . . . .	2:22	4:57
<i>Barcsra</i> érk. . . . .	4:44	7:18
<b>Pécsre</b> . . . . .	7:51	9:42

	V. v.	V. v.	Tv. sz.	sz. sz.
<b>B.-Sellyéről</b> indul . . . . .	7:19	6:05	10:13	
<i>B.-Szt.-Lőrincz</i> érk. . . . .	8:22	7:01	11:25	
<b>Pécsre</b> érk. . . . .	9:42	7:51		

	Sz. v.	Sz. v.	Sz. v.	Sz. v.
<b>Eszékről</b> indul . . . . .	5:40	8:48	12:25	8:00
<i>Villányra</i> érk. . . . .	6:54	10:05	1:41	9:30
<b>Mohácsról</b> indul . . . . .	5:50	9:13*)	12:20	8:35
<i>Villányra</i> érkezik . . . . .	6:35	9:58	1:05	9:20
<i>Villányból</i> ind. . . . .	7:01	10:13	1:48	9:40
<b>Pécsre</b> érk. . . . .	8:02	11:23	2:53	10:49

Hajó érk. Budapest-Mohács-Belgrádi vonal fölülről 7:20.\*\*\*) alulról d. e. 11:35.\*\*\*)

## Séta a világ körül.

Pécs, 1900. október 25.

— **Alagut Gibraltárból Marokkóba.** Jean Berliez hatalmas tervet dolgozott ki egy Gibraltárból Marokkóba a tenger alatt vezető alagut számára, mely a spanyol vasutakat a marokkóiakkal összekötné. Már is alakult egy társulat, mely az alagutat meg akarja csinálni. Nem lehetetlen a dolog, hogy sikerüljön is fog, miután Gibraltárnál a tenger medre szikla, melyet át lehet futni. De van-e hozzá pénz?

— **Hét bécsi nő — ugyanannyi beduin menyasszony.** Tegnap utaztak el a bécsi állatkertbeli beduinok Triesztbe, hogy onnan folytassák majd hajón arabiai hazájuk felé vezető útjukat. A távozó exotikus csapatnak hét kávébarna Don Juan-tagja ugyanannyi szép és élete javakorában levő bánatos kis özvegyet és leányt visz magával, hogy majd izzó, sugársütötte hazájukban annak rendje, módja szerint férj és feleséggé esküdjenek. Am nemcsak ez a hét bécsi nő pályázott, a Bécs társadalmi életében utóbbi időben oly gyakorivá vált tropikus szerelemre még vagy harminc szebbnél szebb „Wienerin” jelent meg a pályaudvaron a megható bucsuzóra. És hogy ezek is nem követték mind szívük érzelmének vágott ajku bálványait, az csak azon mult, hogy nem volt elég pénzük arra, miszerint hét kiválasztott vágytársnőikhez hasonlólag megvásárolhassák a praktikus beduinok örök hajlamát. Mert ezek a „vada” és tán éppen azért imádott férfiak egyáltalában nem bírnak érzékkel vadregényes vonatkozásokhoz. Sőt az egyedüli, a mit több heti bécsi tartózkodásuk alatt megtanultak, ez volt:

„Pécs először, aztán csók adni.”

Nos, a hét beduin ara boldog büszkeséggel szállt a vonatra, az ülve maradt többi harminc pedig sirva vette a bucsucsókot, lobogtatta a kendőt s midőn a beduin vonat a bentülőknél ektelen ordítása mellett kirobogott — a beduint imadó bécsi leányok jajveszékelve borultak egymás nyakába, mind, a hányan voltak . . .

Ime, szecesszió a szerelemben!

— **Negyven évig jegyesek.** Mars-halltownban a minap érdekes esküvő ment végbe: Copo Tamás és Carpenter Hanna es-

küdtek egymásnak örök hűséget. Az új párnak volt ideje egymás jó és rossz tulajdonságait kiismerni, mert 55 éve ismerték egymást és 40 évig jártak jegyben. Először azért nem keltek egybe, mert a leány szülei azt mondták, hogy fiatalok a páros életre, aztán meghalt a leány atyja, s anyja azt kívánta, hogy beteg lévén, ápolja, a mit, ha férjhez menne, nem tehetett volna meg oly alaposan. A beteg asszony azonban nem halt meg, elérte az 50-dik, 60-dik, 70 dik, 80 dik, sőt még a 90 dik esztendő, végre most 95 éves korában meghalt. Erre aztán összekeltek az elaggott jegyesek.

## Közgazdaság.

□ **Allatjárványok statisztikája.** *Baranyavármegyében* a legújabb statisztikai kimutatás szerint az állatjárványok állása a következő: Veszétség: hegyháti j. Ráckozár 1 udvar., mohácsi j. Mohács 1 u., Versend 1 u., pécsi j. Patacs 1 u., pécsváradi j. Himesháza 1 u., Szilágy 1 u., szentlőrinci j. Nagy-Bicsérd 1 u. Takonykór és bőrféreg l pécsi j. Szökéd 1 u. Sertésorbánc: baranyavári j. Kácsfalu 8 udvar. Sertésvész: hegyháti j. Sásd 16 udv., pécsi j. Pellérd 3 u., pécsváradi j. Bozsok 13 u., Hidas 21 u., Pécsvarad 1 u., Püspöklak 7 u., siklósi j. Old 13 u., szentlőrinci j. Cserdi 5 u., Megyefa 15 u. — *Somogy megyében* lépfene 2 járásban 2 községben 3 udvarban; veszétség 1 járásban 1 községben 1 udvarban; bőrféreg 1 járásban 1 községben 1 udvarban; sertésorbánc 1 járásban 1 községben 1 udvarban és sertésvész 8 járásban 32 községben 232 udvarban lépett fel. — *Tolna megyében* lépfene 2 járásban 2 községben 2 udvarban; veszétség 1 járásban 4 községben 4 udvarban; juhhiadó 1 járásban 1 községben 3 udvarban; rühkór 1 járásban 1 községben 1 udvarban; sertésorbánc 1 járásban 1 községben 4 udvarban és sertésvész 3 járásban 10 községben 68 udvarban uralkodik.

□ **Megszűnt sertésvész.** Mint értesülünk *Szántó, Harc, Szakcs, Bata és Plávna* községekben járványosan fellépett s az ottani sertésállományokban pusztított sertésvész megszűnt, minek folytán az illető községeket feloldották a zár alól.

A „Turul” cigaretta hüvely legfinomabb valamennyi gyártmány között, az egészségre nem ártalmas. Különlegessége, hogy a cigaretta egyszer meggyújtva, minden szívás nélkül is egyenletesen végig ég, teljesen szagtalan és tiszta anyagánál fogva az egészségre ártalmatlan.

**100 darab 36 fillér.**

Kapható minden tőzsdén és minden jobb kereskedésben.

Pécsen

**Engel Lajos utóda**

könyv és papirkereskedésében, postán bérmentve küldve

2000 drb . . . . . 7 korona  
5000 „ . . . . . 15 „

## TÁVIRATOK.

— **Nász az udvarnál.** (A Pécsi Figyelő eredeti távirata.) Bécsből táviratozzák, hogy ma déli tizenkét órakor történt meg a Burgban *Mária Rajmeria* főhercegnő renúnciaciója *Róbert* württembergi herceggel való egybekelése alkalmával. Az ünnepi aktuson megjelentek az összes Bécsben időző főhercegek, főméltóságok és *Szell Kálmán* vezetésével a magyar miniszterek. A király felhívta a jelenvoltakat tanukul a megtörténendő akushoz; *Goluchowszky* Agenor gróf, külügyminiszter pedig felolvasta a nyilatkozatot, melyet a főhercegnő aláírt.

— **Közös miniszteri értekezlet.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Bécsben ma délután három órakor közös miniszteri értekezlet volt a külügyminiszteriumban.

— **Megkerült ékszerek.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A múlt évben *Zimmerer* pancsovai ékszerésznek tizenhatezer koronát érő ékszertáskája az újvidék-titeli vonaton eltűnt. A rablót nyomozták, de nem találták sehhol. A virovai rendőrvezető most az összes ékszereket megtalálta egy parasztgazda eányánál, ki a vasárnapi táncnál mindig

pompázó ékszerekkel jelent meg. Az apát és leányt letartóztatták.

— **A khinai háború.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Az amerikai khinai követhoz érkezett jelentés szerint Tuan herceget megakadályozták, hogy a császári udvart Szingaufuba kísérelje. Ezzel megszűnt a trónra való befolyása.

— **A boerok alkonya.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Fokvárosban tegnap proklamálták ünnepélyesen a tartománynak a britt birodalomhoz való annektálását.

— **A polnai vérvád.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Pisekről jelentik, hogy a Hilsner-pör tárgyalását ma a közönség nagy érdeklődése mellett folytatták. A visszautasított tanuk közt van *Hruza* János, a meggyilkolt *Hruza* Ágnes fivére. Az államügyész a magánpanaszosok ama megjegyzésére, hogy Ágnes ruhái nem voltak oly véresek, mint most, számos oly tanut idéztet, kik a ruhát a gyilkosság után látták. A mai tárgyaláson két urinő elájult.

— **Nagy havazás.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Eperjesen és környékén egész éjjel havazott s reggelre lábnyi hó volt az utakon és mezőkön.

## Tanügy.

A F. M. K. E. jutalmi. A Felvidéki Magyar Közművelődési Egyesület minden évben megjutalmazza azokat a felvidéki tanítókat, tanítónőket és óvónőket, akik a magyar nyelv terjesztésében kiválóbb érdemeket szereztek. Az elnökség most utalványozta ki a zólyomi közgyűlés által megszavazott jutalmakat. A Nemzeti Casinó ezredéves alapítványának évi kamatait, 120 koronát Fuchs Pál mátyásfalvi evang. tanító; Bende Imre, nyitrai püspök jubileumi alapítványának évi kamatait, 80 koronát, Krizsán Mibály, lapásgyarmati igazgató tanító, 50—50 koronát pedig Mincer Rozsi hont-németi óvónő, Makovec József, zólyom lipcei állami tanító, Környei Irma, breznóbányai állami tanítónő és Thurzo Jolán, zólyom-lipcei óvónők kaptak. Az egyesület turócvarmegyei választmányára, ugyancsak a magyar nyelv tanításában való buzgalmukért, Pauliny Gábor és Weszely Imre ruttkai állami tanítókat 100—100 korona, Gruber János briestyai, Ilgó László folkusfalvi, Kristócsák Lajos ábrahámfalvi és Zwierina Teofil hadvigai állami népiskolai tanítókat 50—50 korona jutalomban részesítette.

(Az ország egyik elsőrangú ovodája. Siklóson a napokban nyitották meg a közönségi ovodát, mely berendezéssel együtt negyvennyolcezer koronába került. A személyi, dologi, fenntartási költségek, melyek előjáróban is 1567 frt tesznek, évenként 5% ot számítva 31.316 frt vagyont kötnék le. Tehát az egész

# Pártoljuk a helyi ipart!

A következő cégeket ajánljuk a t. közönség figyelmébe:

<p><b>Ékszerész- és órás ipar.</b></p> <p><b>ENGESZER</b> Miklós Pécsen, Király-utca 6. Órás, ékszerész és ezüst-árak kereskedése és raktára.</p> <p><b>WALLA</b> Ferenc Pécsen, Kossuth Lajos-utca 4. sz. Órás és aranyműves.</p>	<p><b>Kőfaragó ipar.</b></p> <p><b>SIREMLEKÉK</b> a legnagyobb választékban és a legolcsóbb árak mellett csakis Ifj. Vogl Jánosnál kaphatók. Pécsen, vásártér.</p>	<p><b>Lakatos ipar.</b></p> <p><b>MESTRITS</b> Jenő Pécsen, Király-utca 38. Épület- és műlakatos. Specialista rácsmunkákban.</p>
<p><b>Művirág készítő.</b></p> <p><b>MAJERSZKY</b> József mindennemű művirág-diszek és koszorúk készítője Pécs, Király-utca 36. sz., Mestrits-féle ház.</p>	<p><b>Ruházati ipar.</b></p> <p><b>WINTER</b> Károly Pécsen, Király-utca 2/3. Uri divat szabó.</p> <p><b>KESZ</b> férfi ruha-áru. Legolcsóbb bevásárlási forrás »Első bécsi férfi- és gyermekruha-raktár« cég. Pécsen, Király-utca, városház-épület.</p>	<p><b>Mulatóhelyek.</b></p> <p><b>AZ »OTTHON«</b> kávéházban minden vasárnap és csütörtökön katonazene. Hétfőn, szerdán és pénteken ifj. Kórodi Gyula, kedden és szombaton Rác Gusztó és Somogyi Zsigmond zenekara működik.</p> <p><b>BEDŐ</b>-kávéházban és a Secessió sörözőben naponként Rác Gusztó és Farkas Sándor zeneestélye.</p>
<p><b>Kefekötő ipar.</b></p> <p><b>HOLECSEK</b> Péter kefe- és ecset-készítő. Király-utca 26. sz.</p>	<p><b>Kárpitos és díszítő.</b></p> <p><b>LEDERER</b> M. jó hírnevű és szolid kárpitos üzletében szerezhető csak be legjobban a legdivatosabb kárpitos munka.</p>	<p><b>ROYAL</b> kávéházban minden kedden, szombaton és vasárnap cigányzene.</p> <p><b>DOLLINGER</b> András. Hétféjedelem szálloda. Minden csütörtökön és vasárnap cigányzene.</p>
<p><b>Divat- és rövidáru.</b></p> <p><b>ANGYAL</b> Samu Pécsen, Király-utca 3. (Hajó szálloda) Legolcsóbb bevásárlási forrás női-, divat- és rövidáru szakban.</p> <p><b>LEGUJABB</b> látéképes levelezőlapok, rövid-, díszmű-, norinbergi és rőfös-árak legolcsóbban a Fecskénél. Schwarz Zsigmond Pécs, Király-utca 47.</p> <p><b>VAJDA</b> Soma jó, de olcsó forrás női és férfi divatcikkben. Pécs, Ferenciek-utca 6. sz.</p>	<p><b>Bádogos ipar.</b></p> <p><b>ROMEISZ</b> György Pécsen. Bádogos-üzlet és vízvezeték berendezési vállalat. Kossuth Lajos-utca 7. sz. Műhely: Sörház-utca 12.</p>	<p><b>Asztalos ipar.</b></p> <p><b>DINESZ</b> György épület- és butor-asztalos Pécsen, Kossuth Lajos-u. 11. Ugyanott butorraktár.</p> <p><b>STEINER</b> Gyula épület- és butorasztalos Teréz-utca 10. sz. Szolid munka. Olcsó árak.</p>
<p><b>Mosó- és vasaló intézet.</b></p> <p><b>ÖZV. SNABELNÉ</b>, Pécs, Király-utca 34. sz. a. Mosó- és vasaló-intézet. Kifogástalan mosás, fényvasalás. Gyors és pontos kiszolgálás.</p>	<p><b>Élelmezés.</b></p> <p><b>COPF</b> János sütődéje Pécsen, Kossuth Lajos-u. 18.</p> <p><b>DONNER</b> József lisztkereskedő Pécsen, Kossuth Lajos-utca 10.</p>	<p><b>Bőrkereskedés.</b></p> <p><b>WEISZ</b> Adolf jól berendezett bőrkereskedése Pécsen, Jókai-tér 3. sz. Olcsó árak. Pontos kiszolgálás.</p>
<p><b>Diszkertészet.</b></p> <p><b>NOWOTARSKY</b> A. és fia kertészetében Pécsen, Munkácsy-utca 20. Izléses virágkötészet, legnemesebb gyümölcsfák, legjobb veteménymagvak.</p>	<p><b>Ruha-festő.</b></p> <p><b>SCHWARCZ</b> Károly mű-ruhafestő és vegyi ruha-tisztító Pécsen, Mária-utca 39. sz.</p>	<p><b>Női fűző-készítő.</b></p> <p><b>KÁLDOR</b> E. Pécs, Király-utca 19. Óriási választék saját készítményű raktári fűzőkben. Mérték utáni megrendelések, úgy javítások elfogadtnak.</p>
<p><b>Fényképészet.</b></p> <p><b>MARTON</b> István fényképész Pécsen, Múterem Ferenciek-utca 21.</p>	<p><b>Fűszer- és gyarmatáru-kereskedés.</b></p> <p><b>KERDL</b> Lajos ezeltől Berec Károly fűszer, bor, tea, rum, ásványvíz- és csemege-kereskedése Pécsen, Király-utca 6. szám.</p> <p><b>LEHNER</b> Béla fűszer-, liszt-, gyarmat-, gyógyvíz- és terménykereskedése Pécsen, Szigeti-országút 2. sz. A »Korona«-szálloda sarkán.</p>	<p><b>Vízvezeték-szerelők.</b></p> <p><b>ROMEISZ</b> és Mestrits Pécs, Sörház-utca.</p> <p><b>Házhelyek.</b></p> <p><b>SZÉP</b> háztelkek Alsó malom-utca 7. sz. alatt eladó. Bővebbet Munkácsy-utca 20. sz. alatt.</p>

befektetett 12 ezer koronának felel meg. Soká várták a megnyitást, de volt is nagy közönség. Ott volt az egész hatóság, az összes tanítók, tanárok, a társadalom színe java, s az ovoda iránt érdeklődő szegényebb sorsu nép is. Alig nyílt meg az ovoda, rögtön 170 ovoda-köteles jelentkezett, úgy, hogy a 2-ik ovónői állást is azonnal rendszeresíteni kellett, a mit a község szívesen és azonnal megtett. Az ünnepélyen *Henfner* Lajos városi jegyző, emelkedett hangú hazafias beszéd kíséretében adta át az ovodát a város megbízásából az iskolaszéknek, melyre *Pakuszy* Gyula elnök válaszolt a tőle már megszokott velős és lendületteljes szavakban. Gratulálunk a nemesen gondolkozó Siklós községnek.

(**Ötven évig tanító.** A napokban a Balatonvidéki tanítói kör Bálványoson értekezletet tartott, melyen a tagok teljes számban jelentek meg. Elnök a gyűlés megnyitása után szép beszédben üdvözölte *Bakonyi* József somogy endrédi tanítót, ki 20 án töltötte be és ünnepelte tanítóskodásának 50-ik évfordulóját. A jubilánst, ki ma is elismerést érdemlő buzgalommal és eredménynyel működik, kartársai lelkes ovációkban részesítették.

## Törvénykezés.

§ **A szerb egyház, meg a hősnő férje.** Érdekes végrendeleti pörben történt döntés a napokban a szegedi polgári törvényszéknél. A fölperes a szerb egyház, melynek képviselője feje *Brankovich* György patriarcha indította a pört egy néhai szerb uri asszony irásos végrendeletének érvényesítésére az örökösök ellen. A kik az utólagos tett szóbeli végrendekezés birtokában megtagadták a szerb egyház örökösödési jogát. Érdekes a pör a benne szereplő személyeknél fogva. Az örökösök *Toponarsky* Uros szerbkereszturi jegyző elhunyt első nejétől való gyermekei, a kik azóta gyöngéd szívű nevelő anyául nyerték *Balogh* Etelt, a pécsieknek volt kedvenc a színpadról letért drámai hősnőjét, a ki az év elején lépett frigyre *Toponarsky* Uros-al. A gyermekekre néhai öreganyjuk után nagyobb vagyon maradt, a melynek egy jelentékeny részét 1894 ben kelt végrendelettel özvegy *Radicsic* né a szerb egyházi célokra testálta gyászos végrendeletben. A nagymama többek közt 10,200 forintot szánt el így a végrendeletben és pedig: 4000 forintot a szent Száva-alapítványnak, szerb nemzeti célokra 5000 forintot, az újvidéki szerb konviktusnak 1200 forintot. Néhány év mulva azonban a nagymama meggondolta a dolgot, kis unokáit még sem akarta megrövidíteni a vagyonban, 1897. júniusban szóbeli végrendeletet tett több tanu előtt, a kik erről okmányt vettek föl, a melyben érvénytelennek jelenti ki az előbb tett végrendeletét és teljes vagyonát csonkítatlanul unokái számára hagyta. Az öreg urnő röviddel ezen újabb végrendelezése után hirtelen elhunyt. S a hagyaték rendezésénél szemben állott most már a két végrendelet. A szerb egyház érdekét a szegedi törvényszéknél megindított pörben *Polit* Mihály ügyvéd, az egykor nagy politikai szerepet játszott szerb agitátor képviselte s a pör most a szerb egyház vesztességével dönt el. A polgári bíróság a napokban tárgyalta az érdekes pört és egyoldalú, vagyis halalesetre szóló rendelkezésnek minősítette az alapítványokat az irásos végrendeletet a szóbeli végrendelettel megsemmisítettnek mondotta ki és így a szerb egyházat követelésével elutasította.

Laptulajdonos Felelős szerkesztő  
**SZAUTTER GUSZTÁV PLEININGER FERENC**  
**TAIZS JÓZSEF**  
kiadó.

## Gabona-árak.

Hivatalosan feljegyeztek Pécs szab. kir. város 1900. évi október hó 27. napján tartott hetivásárán.

Az árak métermázsánként számítatnak.

Buza új 13.60—13.20; ó 00—00.00; kétszeres új 12.40—12.—; rozs új 12.60—12.20; ó —; árpa őszi 12.20—12.—; tavaszi —; zab tavaszi 10.80—12.—; új —; búkköny —; kukorica új 10—60—11.—; ó —; széna 6.60—5.50; szalma 3.60 3.—.

Kínálat: erős, mintegy 370 gabona-kocsi volt a piacon.

## Hirdetések.

**Kérem a címre ügyelni!**



A  
Gólyához.

A  
Gólyához.

Őszi és téli női kabátok, gallérok, gyermek-felöltők, ruhakelmék, flanellek, barchetek, vásznak, chiffonok, paplanok.

**Óriási raktár**

szőnyegek, függönyök, ágy- és asztalterítőkben.

Legjutányosabb árban és legnagyobb választékban szerezhetők be a

**„GÓLYA”-üzletben**

**Király- és Kazinczy-utca sarkán.**

## Baranyamegye legnagyobb mechanikai műhelye.

Baranyamegye n. é. közönsége bizonyára már rég hiányát érzi egy, a jelenkor igényeinek teljesen megfelelő s a legújabb gépekkel ellátott

mechanikai műhelynek.

Ezen a hiányon olyan formán lett segítve, hogy

## Kisaszondy és Dréher

mechanikusok és okleveles gépészek

Pécsen, Király-utca 24. sz.

alatt, a fent nevezett kellékekkel ellátott műhelyt nyitottak meg.

Elvállalnak minden e szakmába vágó munkákat, úgymint varrógép- és kerékpár-javítások, távbeszélők, villamos csengetyűk, orvosi műszerek, írógépek, villanyozó gépek és phonographok javítása olcsón és pontosan eszközölni.

Az összes villamos cikkeket raktáron tartják a legolcsóbb árak mellett.

## Uraságok, uradalmak

és

## gazdaságok figyelmébe!

Rudazó és kerékkötő láncok, úgy marha fejére és lökötőfék láncok, ló-zablák és zablaláncok.

Fekete lakkirozott szerszámkulcsok, csattok és karikák.

**Gyors és pontos kiszolgálás.**

*Arjegytek kívánatra ingyen és bérmentve.*

Tisztelettel:

## Horváth Pál

Pécsen.

Budai külváros, Lánca-utca 2. sz.

Készít orgonákat a legújabb rendszer szerint, és a legcélsebb kivitelben **jutányosan.**

## BIEBERT JÓZSEF

orgona- és harmonium-készítő

**PÉCSETT,**

Lakik: Kossuth Lajos-utca 39. sz. a.

Elvállal e szakmába vágó mindennemű **átépítéseket** és javításokat a legolcsóbb árban.

## Ifj. Türr Mihály

hengermű-gőzmalmi liszt-raktára

Pécsen, Kossuth Lajos-utca 23.

Van szerencsém a t. közönség b. figyelmébe ajánlani saját örletésű

liszt-készítményeim.

Raktáron tartok minden számú lisztet, továbbá korpát, darát, tengeri és árpa-darát.

**Naponta friss házi-kenyér.**

Pontos mérték.

Szolid kiszolgálás.

## Magán zene-akademia.

Értesitem a t. szülőket és zene-barátokat, hogy

### magán zene-akadémiámat,

mely Budapesten 4 év óta áll fenn és szép elismeréssel találkozott. **Pécsett f. évi szeptember 1-ével megnyitom a Király-utcában.**

Ugy a kezdő, mint a haladó tanítványok évről-évre vizsgái nyilvános hangverseny-nyel kapcsolatban tartatnak meg.

Főtanszak: **Zongora és zeneelmélet. Tandíj: havonta 6 forint.**

**Fiu-tanulók is felvétetnek.**

A beiratások lakásomon: **Indóház-utca 37.** eszközölhetők.

**Blätterbauer Róza,**

zongoraművész, nő,

a frankfurti Raff-conservatorium volt tanárnője.

Alapított 1846-ban.

## KRAUSZE IGNÁC

női és férfi fehérnemű-üzlete

A SZILÉZIAIHOZ.

Pécsett, Széchenyi-tér, Bazár-épület.

A legnagyobb választék a legjobb minőségű női és férfi fehérneműekben, vászon-árakban és asztalneműekben. A legfinomabb divatcikkek gazdag raktára.

### Menyasszonyi kelengyék

a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kiállításban állandó készletben tartatnak s megrendelések minta vagy tetszés szerint készíttetnek.

## DOMJÁN OTTHMÁR

Lucy  
fült- és portál  
asztalos.



Elvállalja teke  
asztalok átala-  
kítását és be-  
huzását.

Pécsett, Árpád-utca 37. szám.

Négy kiállításon egyhangulag kitüntetve szép és jó munkáért.

## A jó ízlést

Négy kiállításon egyhangulag kitüntetve szép és jó munkáért.

Négy kiállításon egyhangulag kitüntetve szép és jó munkáért.

legjobban fölismerjük az emberben, ha a cipőre nézünk. Azért bátor vagyok minden helybeli és vidéki urhölgyet és urat 1877. óta fennálló **cipőüzletemre** figyelmeztetni.

<b>N</b>	a legkönnyebb uri cipő . . . . .	<b>K</b>
	a legkönnyebb női cipő . . . . .	<b>É</b>
<b>Á</b>	a legszebb szalon-cipő . . . . .	<b>S</b>
	a legszebb és legjobb utcai cipő . . . . .	<b>Z</b>
<b>L</b>	a legszebb és legjobb gazdasági cipő . . . . .	<b>Ü</b>
	a legszebb és legjobb gazdasági csizma . . . . .	<b>L</b>
<b>A</b>	a legszebb és legjobb vadász csizma . . . . .	
<b>M</b>	a legszebb és legjobb katona-cipő . . . . .	
	a legszebb és legjobb tiszti-csizma . . . . .	

a mi jele annak, hogy Európa minden államában vannak rendelőim. Raktáron csak saját készítményt tartok férfi-, női- és gyermek-cipőkben. Megrendelések a beküldött mérték vagy minta-cipő után pontosan teljesíttetnek. Kitünő tisztelettel:

## Reisch János

cipész, a pécsi m. kir. hadapródiskola cipőszállítója.

Négy kiállításon egyhangulag kitüntetve szép és jó munkáért.

Van szerencsém a t. közönség b. tudomására adni, hogy

**Kossuth Lajos-utca 13. sz.** a hét fejedelem átellenében

## cipész-üzletet

nyitottam.

Kérek a jelenkor kívánalmái szerint mindenemű **lábbelit** és **javitást**.

A t. közönség b. pártfogását kérve, vagyok teljes tisztelettel

**Bieberstein István.**

A Király-utca 30. sz. a.  
a Reinhard-féle házban  
egy üzlethelyiség  
azonnal kiadó.

Legolcsóbb árak.

## Butor-terem.

Pécsett Kossuth Lajos-utca 11.

Ezennel tisztelettel tudomására hozom a n. é. közönségnek, hogy a már **25 év óta** Pécsett főnnálló asztalos-üzletemet **butor-teremmel** bővítettem ki; midőn ezt köztudomásra hozom, vagyok bátor a n. é. közönség nagybecsű figyelmét felhívni:

**ebédlő-, hálószoba, ugyszintén iroda-berendezéseimre,** legujabb **fénytelen (matt) butorok,** ugyszintén a legizlésebb **fényezett butorok** a legremekebb kivitelben, folyton óriási választékban rendelkezésre állanak.

**Renaissance, Baroque, és Ó-német stylben**

készített butorok egyes darabokban, ugyszintén teljes berendezésekben a legnagyobb választékban **tekintethők meg.** A legujabb butor-divat sensatiója a **lakirozott butorok,** nemkülönben **hajlitott fából** készült butorok megtekintésére tisztelettel van szerencsém a n. é. vevőközönséget meghívni.

A nagyközönség pártfogását kéri

Dienesz György

butor-raktár és asztalos-üzlet tulajdonos.

**Kitünő és stylszerű munka.**

Lelkismeretes kiszolgálás.

A butorokért förtállás.

# Pécs város és vidéke gazdaasszonyainak

a kellő helyen való takarékosága valódi művészet, állítja

## KÖSZL JÁNOSNÉ kereskedő-cég

PÉCSETT, (Irgalmasok utcája 24. sz.) a „fehér kakas“-hoz.

Ezen cég ajánl **igen olcsón**, míg a készlet tart:

1 kg. kávé nyersen	1 frt 12 krért)
1 » » » Ma-	
nilla minőség, Cuba	
és Ceylon csak	— 1 » 36 »
1 kg. gyöngykávé	— 1 » 50 »
1 » Cubakávé finom	1 » 60 »
1 » » » legfin.	1 » 80 »
1 » Mocca » arabiai	1 » 80 »
1 » Arany Jáva kávé	1 » 80 »
1 » legf. pörkölt	» 1 » 50 »

Pécs város és környékének közönsége tudja meg, hogy mily olcsó és jó kávé árul Köszl, ha nem hirdeti?

A szesz és pálinka árának nagy adója dacára, míg a készlet tart, minden versenyen felül, eddig még nem létező áron ajánl:

1 liter jó rumot	— — — — 50 krért.
1 » finom és igen erős, zamatos rumot theához	— — — — 90 »
1 palack Tipp-Topp nevű rumot, mely minden versenyen felül áll, 0,35 literes 50 kr., 0,7 literes 1 frt. — Egyedüli elárulás a »fehér kakas«-nál.	

1 liter legfinomabb jamalkai rum	— 2 frt.
Cognac — 0,35 liter 55 kr., 0,7 liter 1 frt.	
Thea, finom, 10 deka csak	— — 40 kr.
Legfinomabb orosz karaván thea 10 deka	— — — — 80 kr.
Cukor, leipnik—lundenburgi, — 1 kg.	44 kr.
» » » kocka 1 »	46 kr.
Porcukor, saját őrlés 1 kg.	— — 48 kr.
Liszt 00, kilója csak	— — — — 14 kr.

1 kg. padló-lakk, 2 óra alatt tökéletesen szárad, nincs szaga, a legjobb s legszebb áru, csak 80 kr.

Továbbá **mindenféle fűszer-áru a legjobb minőségben** és a **legolcsóbb áron** szerezhető itt be.

Szíves partfogást kér,

teljes tisztelettel

Vidéki megrendelések pontosan és gyorsan elküldetnek.

**Köszl Jánosné.**

Alsó-Gyügisben lévő félholdnyi szőlő, új présházzal, teljesen rekonstruálva, továbbá Pécssett, a Báthory-utcában lévő

## sarok-háztelek,

végül Kővágó-Tóttösön 1 malom 1/4 telekkel, házhely és 11 darab szőlőfölddel, jutányos áron, kedvező feltételek mellett szabad kézből eladó.

Bővebbet **Ádám Leonhard** bognár-mesternél Pécssett, Márton-utca 10.

## WINTER KÁROLY

○○○○○○○○ férfi szabó ○○○○○○○○

Pécssett, Király-utca 2/1. sz. a.

Az őszi idényre megérkeztek a legfinomabb valódi angol és brünni gyapjú kelmék, miért is ajánlja régi hírneves üzletét a nagyérdemű közönségnek úgy helyben, mint a vidékre.

➡ Pontos kiszolgálás! ➡

➡ Kitűnő szabás! ➡

## Pécs város háztulajdonosainak névjegyzéke

és a pécsi szőlősgazdák névjegyzéke

a helyrajzi és kataszteri számokkal, az utcák, illetve dűlők szerint.

Kapható kiadóhivatalunkban

➡ A két kötet ára 3 korona. ➡




 A ki kitünő magyar zenét akar hallgatni, az jöjjön a

**Nádor-**

kávéházba, a hol

**Garay Ferenc**

naponta zeneestélyt tart.

Kitünő kávéházi italaim, CSERTA-és SCHONHERR-féle boraim, nemkülönben három kitünő billardasztalom (nappal óránként 28 kr., éjjel 36 kr.), továbbá a n. é. mulató közönség részére egy ujjonnan berendezett separée áll a rendelkezésére.

A kávéház egész éjjel nyitva!

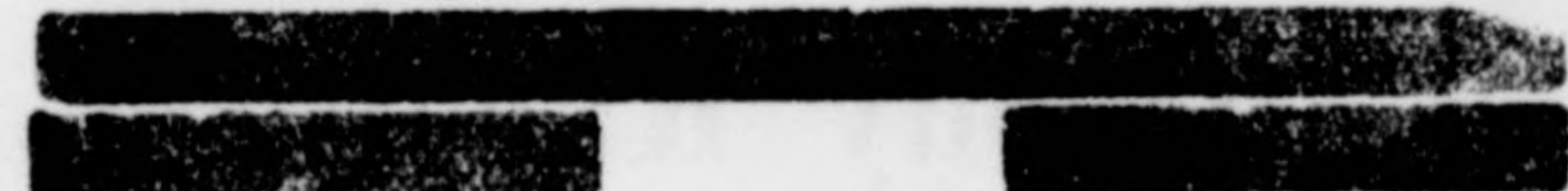
**Hideg buffet! — Mérsékelt árak!**

A n. é. közönség b. pártfogását kéri

teljes tisztelettel:

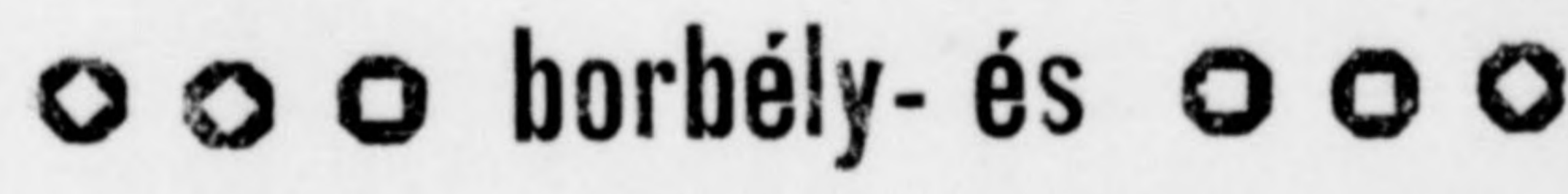
**Weindorfer János,**

kávés.



**Szenzációs**  
**ujdonság!**

A n. é. közönség rég érzett hiányát pótoltam a **new-yorki mintára** berendezett


**borbély- és fodrász-teremmel,**

melyet **f. é. október hó 25-én,** azaz **csütörtökön** az **Irgalmasok-utcája 24. sz. a.** házban,

a **Bedő-kávéház** átellenében megnyitottam.

Minden üzleti eszközöm az e célra berendezett **desinficiáló készülékkel** fertőtlenítetik.

A n. é. közönség tömeges pártfogását kérem, mély tisztelettel

**Pálfy József,**  
fodrász.

**500 forintot**

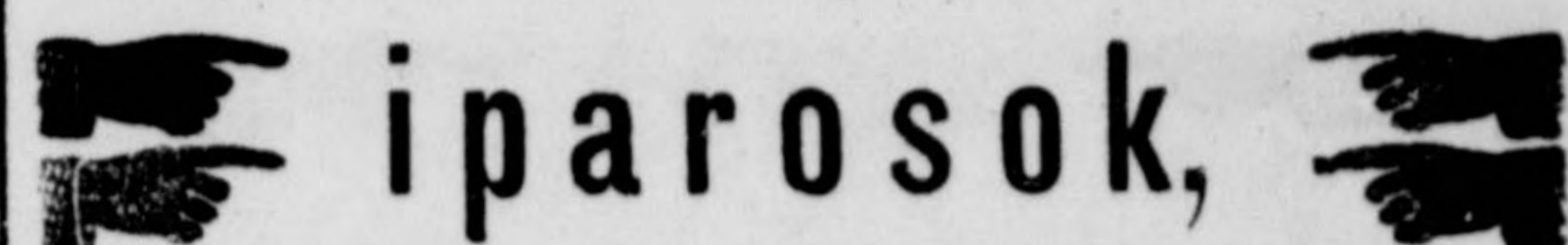
fizetek annak, a ki a **Bartilla fogviszének** használatával, **üvegje 35 kr.,** valaha ismét fogfájást kap, vagy a szája büzlök. (Csomagolásért külön 10 kr.) **A Bartilla's Erben, (E. Winkler) Wien, 19/1. Sommergasse 1.** Kapható **Pécsett:** **Gelteh és Graeff Ferenciek-utca 6., és Zsiga László Széchenyi-tér 18.**

Kérjünk határozottan mindenütt **Bartilla-féle fogvizet.** (Hamisítványok feljelentői jól díjaztatnak.)

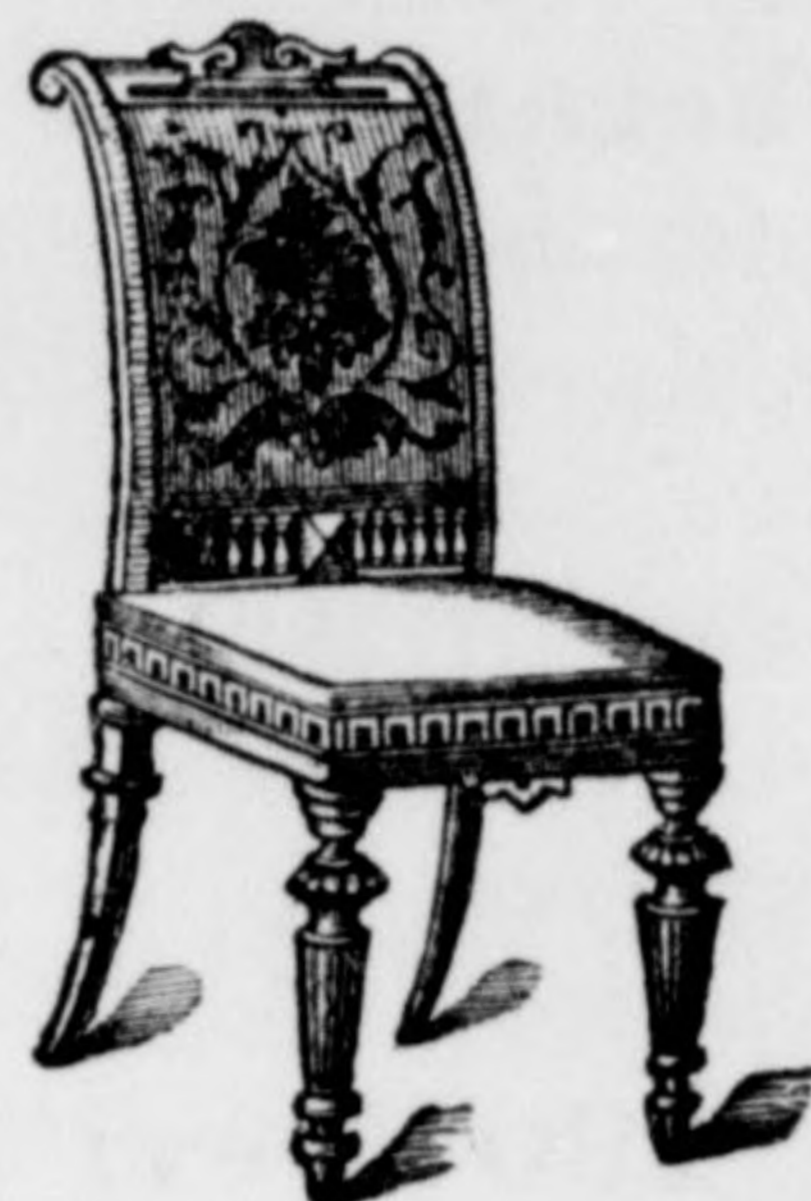
Oly helyekre, hol nem kapható, **bérmentve** küldök 7 üveget 2 frt 60 krért, 16 darabot 4 frt 50 krért.

**Jó keresetet**

fix fizetés és magas jutalék mellett szerzhetnek olyan megbízható és ügyes

 **iparosok,**

kik szabók és cipészeknek elkerülhetetlen szükséges cikkek elárúsításával foglalkozni óhajtanak. Ajánlatok ABC cím alatt a kiadóhivatalba küldendők.



**A n. é. butorvásárló-közönség figyelmébe!**

Van szerencsém közhírré tenni, hogy a **Makár-utca 18-20. sz. alatt** lévő butorraktárom **további fönntartása** mellett, a n. é. közönség kényelmének teljes kielégítésére

a **Ferenciek-utca 7. sz. a., dr. Kereky-féle házban**

**UJ BUTORRAKTÁRT**

rendeztem be, hol csakis saját készítményü, solid kivitelü butoraim állanak a n. é. vásárló közönség rendelkezésére, különféle stilben és legolcsóbb árak mellett, nagy választékban.



Kérem tehát előforduló szükség esetén a n. é. közönség b. pártfogását.

Pécsett, 1900. augusztus hóban.

Kiváló tisztelettel

**KLEIN ADÁM,**

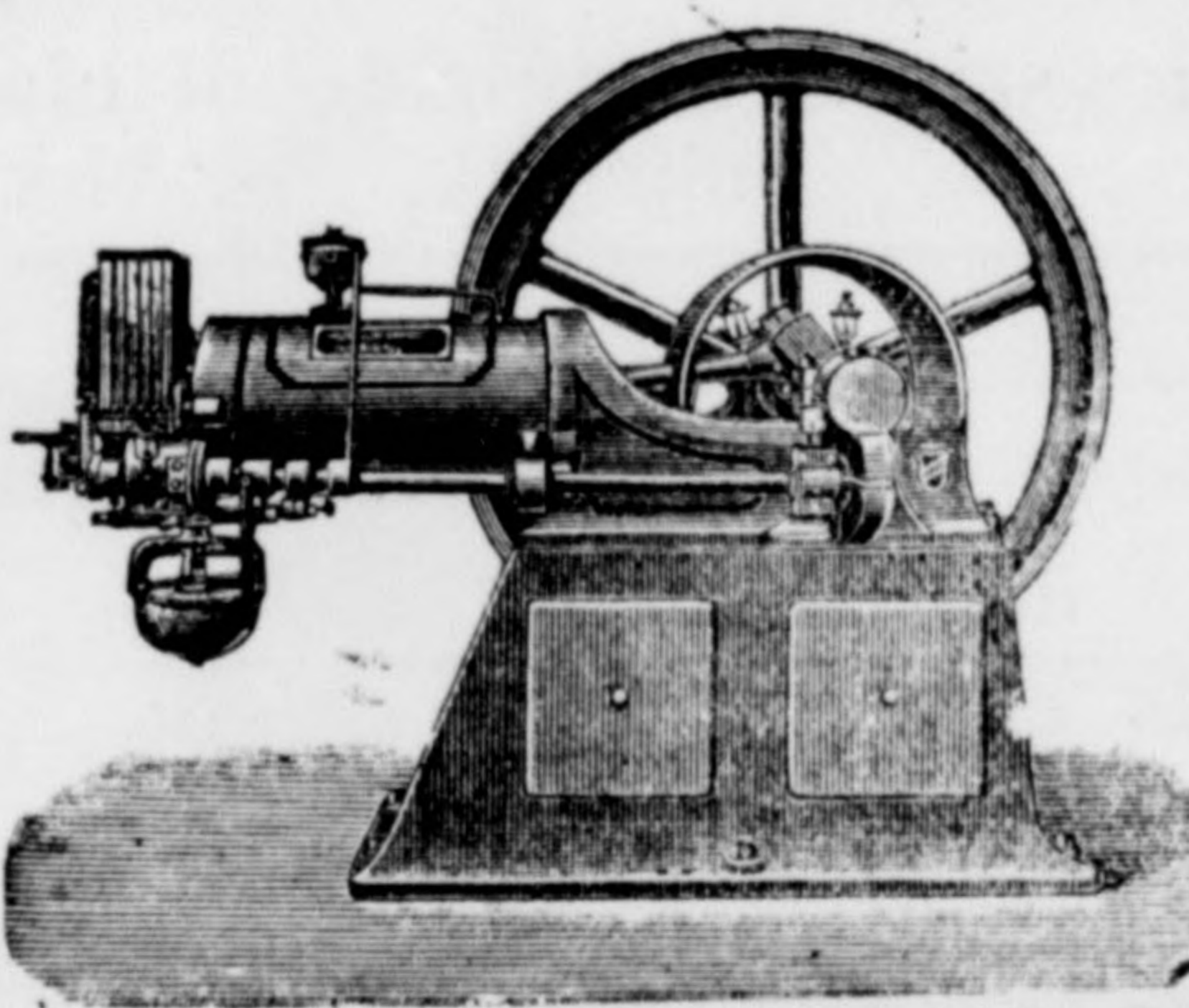
épület- és butor-asztalos.  
(Makár-utca 18-20.)



**Mindenkinek fontos!**

**Nélkülözhetetlen az összes üzemeknél!!**

Eddig 56,000 motor 260,000 lóerőre szállított.



A világhírü „**OTTO**“-féle **benzin-és gázmotor** a legegyszerűbb és legolcsóbb hajtóerő, a legkevesebb gáz- és benzin-fogyasztással.

**Semmiféle versenytől utól nem érve.**

**LANGEN ÉS WOLF GÁZMOTORGYÁRA**

**BUDAPEST, VI., Váci-körut 59. sz.**

*Az eredeti „**OTTO**“-féle benzin-lokomobilok a legjobbak és legkeresettebbek; kitünően alkalmas mezőgazdák-nak, mert nincs tűzveszély, nem kell hozzá sem gépész, sem víz.*

Megkeresésekre azonnal válasz küldetik; költségvetések és értesítések díjmentesek.

# A t. hölgyközönség figyelmébe!

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására adni, hogy



## ruha-salonomat

f. évi november 1-től Kossuth Lajos-utca 21. számú házból a

**Ferenciek-utca 8. szám alá**

fogom áthelyezni, hol ezentul is oda fogok törekedni, hogy a n. é. hölgyközönség legkényesebb igényeit is kielégítem, mire londoni, párisi és bécsi nagy üzletekben szerzett tapasztalataim teljesen képesekké tesznek.

Becsés pártfogásukat kéri, kiváló tisztelettel

**KOSZTKA GYULA.**

**A legkitünőbb és legújabb divatlapokról gondoskodva van.**



**Gyermek ruhák,** crém és színes **gyermek köppeney** crém és Tegetkék, ugyszintén **flu öltönyök, sapkák, kalapok, cipők,** valamint **női és férfi cipők,** posztó és bőrből, téli **alsó ruhák, esőernyők;** nagy választéku **férfi és női nyakkendők** csakis

**SPIEGEL JÓZSEF-nél**

Király-utca segélyző egylet épületében kayható.

**Elegáns női ingblouso 1-20—4.**

**Katona**

## egyenruhákat

**bizományba veszek,** melyeket egy éves önkéntesek részére átalakítok és eladok.

Polgári és katonaruhák tisztítását és vasalását **jutányos árban** elfogadom, **KARPF MÁRTON** polgári- és katonaszabó, Felső-Malom-utca 20. szám.

7387. sz.

tk. 1900.

## HIRDETMÉNY.

**Vaszar** községnek telekkönyvi hetetei az 1886; XXIX.; 1889; XXXVIII. és az 1891; XVI. t-cikk értelmében elkészítettven és a nyilvánosságnak átadatván, ez azzal a felszólítással tétetik közzé:

1. hogy mindazok, kik az 1886: XXIX. t.-cikk 15. és 17. §-ai alapján — ide értve e §-oknak az 1889: XXXVIII. törvénycikk 5-ik és 6-ik §-aiban és az 1891. XVI. törvénycikk 15-ik paragrafusának a) pontjában foglalt kiegészítéseit is — valamint az 1889: XXXVIII. t.-cikk 7. §-a és az 1891. XVI. t.-cz. 15. §. b) pontja alapján eszközölt bejegyzések érvénytelenségét kimutathatják, e végből törlési kereseteket, azok pedig, a kik valamely tehertétel átvitelének az 1886: XXIX. t. cz. 22. §-a, illetve az 1889. évi XXXVIII. t. cz. 15. §-a alapján való mellőzését megtámadni kívánják, e végből kereseteket hat hónap alatt, vagyis **az 1901. évi április hó 11-ik napjáig bezárólag** a telekkönyvi hatósághoz nyujtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után indított törlési kereset annak a harmadik személynek, aki időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett, hátrányára nem szolgálhat;

2. Hogy mindazok, akik az 1886: XXIX. t. cikk 16. és 18. §-ainak eseteiben — ide értve az utóbbi §-nak az 1889: XXXVIII. t. cz. 5. és 6. §-aiban foglalt kiegészítéseit is — a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellentmondással élni kívánnak, írásbeli ellentmondásukat hat hónap alatt, vagyis **az 1901. évi április hó 11-ik napjáig bezárólag** a telekkönyvi hatósághoz benyujtsák, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő letelte után ellentmondásuk többé figyelembe vétetni nem fog;

3. Hogy mindazok, a kik az 1. és 2. pontban körülírt eseteken kívül a betétek tartalma által előbb nyert nyilvánkönyvi jogaikat bármely irányban sértve vélik, ide értve azokat is, akik a tulajdonjog arányának az 1889. XXXVIII. t. cz. 16. §-a alapján történt bejegyzését sérelmesnek találják, e tekintetbeni felszólalásukat tartalmazó kérvényeket a telekkönyvi hatósághoz hat hónap alatt, vagyis **az 1901. évi április hó 11-ik napjáig** bezárólag nyujtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő elmulta után a betétek tartalmát csak a törvény rendes útján és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

Egyuttal figyelmeztetnek azokra felek, a kik a betétek szerkesztésére kiküldött bizottságnak eredeti okiratokat adtak át, — hogy a mennyiben azokhoz egyszersmind egyszerű másolatokat is csatoltak, vagy ilyeneket pótlólag benyujtanak az eredetieket a telekkönyvi hatóságnál átvehetik.

A sásdi kir. járásbiróság, mint tkvi hatóság, 1900. október hó 16-án.

**Ónody Károly,**

kir. albiró.

## A pécsi püspöki uradalom

mohács-szigeti kertészetéből eladás alá kerülnek a következő gyümölcsfák, dísz-bokrok és cserjék, u. m.:

Nemek megnevezése		Az eladás alá kerülő drb. száma	Ára 100 darabonként korona
1	Különféle, válogatott fajú, téli és nyári almafa, 1—5 évesek . . . . .	16500	50
2	Különféle, válogatott fajú, téli és nyári körtefa, 1—5 évesek . . . . .	10500	50
3	Különféle, válogatott fajú cseresnyefa, 1 évesek . . . . .	1400	60
4	" " " szilva, kajszai és francia-barackfa, 1 évesek . . . . .	400	60
5	Dísz-cserjék . . . . .	28000	20
6	Fehérvirágú vad-gesztenyefa, 7 évesek . . . . .	2000	50
7	Populusok, 2 évesek . . . . .	2100	40
8	Szomorú- és gyűrű-fűzfa . . . . .	1400	30
9	Magas-tövű egres és ribizke . . . . .	400	20
10	Platánfa, 1—5 évesek . . . . .	1500	60
11	Accralba és negundo, 3 évesek . . . . .	2400	50
12	Spárga-gyökér, 3 éves . . . . .	2000	10

Az árak helyben értendők. — Megrendelések a pécsi püspöki uradalom jogszálgazgatójához Pécsre, vagy pedig az uradalom mohács-szigeti intézőségéhez (u. p. Dautova) küldhetők.

..... Angol  
**Thea-szalonna,**  
 husos .....  
 ..... Valódi  
**Debreceni**  
 ..... szalonna és kalbász  
**Naponta** .....  
 Bécsujhelyi és Szepességi  
*tormás kalbász* .....  
 Prágai, Kassai és Gráci sonkák.  
**Nagy választéku**  
 különféle .....  
**felvágottat**  
 ajánl .....  
**Nick A. K. Pécssett,**  
 (Bazárudvar.)



Az összes 50.000 nyeremény  
**JEGYZÉKE.**

A legnagyobb nyeremény a legszerencsésebb esetb.:  
**1.000.000 korona.**

A nyeremények részletes beosztása a következő:

**1.000,000 korona**

A nyeremények részletes beosztása a következő:

		Korona	
		1	2
<b>ES KÖZPÉNZBEN FIZELENDŐ</b>	1 jutalom	600000	
	1 nyer. b	400000	
	1 ..	200000	
	2 ..	100000	
	1 ..	90000	
	1 ..	80000	
	1 ..	70000	
	2 ..	60000	
	1 ..	40000	
	5 ..	30000	
	1 ..	25000	
	7 ..	20000	
	3 ..	15000	
	31 ..	10000	
	67 ..	5000	
	3 ..	3000	
	432 ..	2000	
	763 ..	1000	
	1238 ..	500	
	90 ..	300	
81700 ..	200		
3900 ..	170		
4900 ..	130		
50 ..	100		
3900 ..	80		
2900 ..	40		

**59,000** nyer. és jut. összegben **13.160,000**

Nyujtsunk kezet a szerencsének!  
**Már sokan szerencsések lettek egy nálunk vásárolt sorsjeggyel!**

Az egész világban a legnagyobb eséllyel bíró magy. kir. szabad. osztálysorsjáték legközelebb újból megkezdődik.

**100,000 sorsjegyre 50,000**

pénznyeremény jut, tehát az oldaltálló nyereményjegyzék szerint a sorsjegyek felét pénznyereménnyel huzzák ki és egy külföldi sorsjáték sem képes aránylag ily nagy nyereményeket felmutatni, mint a mi magyar osztálysorsjátékunk.

Legnagyobb nyeremény szerencsés esetben

**egy millió korona.**

Egészben tizenhárom millió 160,000 korona lesz kihuzva és az egész vállalat állami felügyelet alatt áll.

Az eredeti sorsjegyek tervezési árai az I. osztályhoz:  
 egy nyolcad (1/8) frt — .75 vagyis 1.50 korona  
 egy negyed (1/4) „ 1.50 „ 3.— „  
 egy fél (1/2) „ 3.— „ 6.— „  
 egy egész (1) „ 6.— „ 12.— „

utánvét mellett vagy az összeg előleges be-  
 küldése ellenében. Hivatalos tervezet díjtalanul. — Megrendeléseket eredeti sorsjegyekre,

**f. é. november hó 15-ig**

mely napon a huzás kezdetét veszi,  
 kérünk hozzánk beküldeni.

**Török A. és Tsa**

**BANKHÁZ**

**Budapest,**

**V., Váci-körut 4/a.**

Fiókbankházak: **IV., Múzeum körut 11.**  
**VI., Erzsébet-körut 54.**

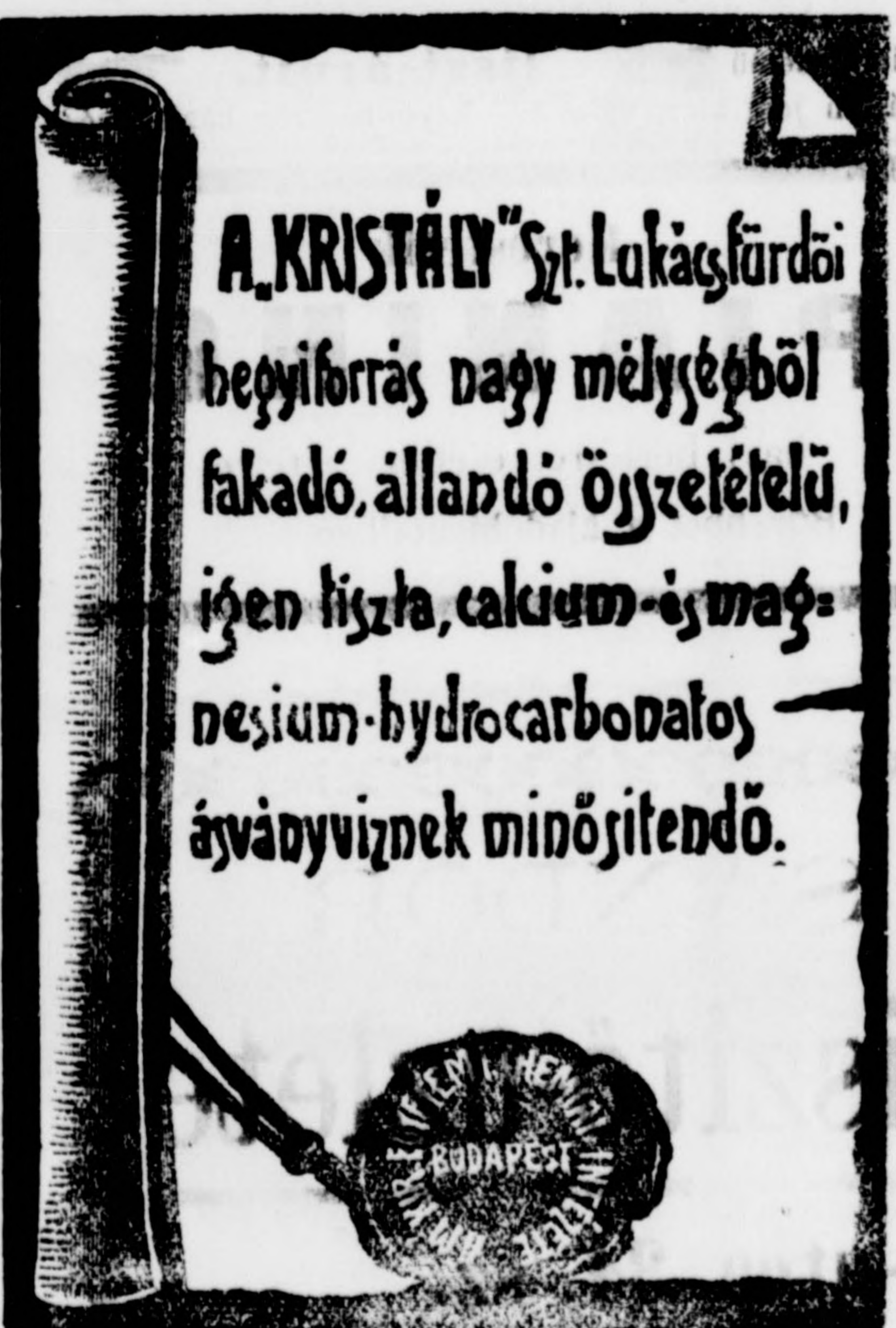
Sok és nagy nyereményt fizettünk már ki vevőinknek és pedig rövid idő alatt körülbelül három millió koronát.

Rendelőlevelé levágandó. **TÖRÖK A. ÉS TÁRSA** főelárusítók Budapest.

Kérek részemre ..... I. oszt. m. kir. szab. osztálysorsjáték eredeti sorsjegyet a hivatalos tervezettel együtt küldeni.

Az összeget ..... korona összegben } utánvételezni kérem }  
 ..... } postautalvánnyal küldöm. } A nem tetsző törlendő.

Pontos czím. \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_



Kapható Pécssett: Berec Károly, Eizer János, Gyimóthy Gyula, Kerner János, Lengyel Jakab, Reeh Vilmos özv., Spitzer Sándor Fia, Spitzer Jakab, Sipos János, Márkus Simon, Léhner Béla, Lehner János, Kohn Dávid, Szabó Sándor, Sperl Vilmos, Rónaky Sándor, Schütz Ferenc kereskedéseiben; özv. Bedő Károlyné és Kulin Henrik éttermében.

Több száz kiváló orvos által ajánlva, a legizletesebb és legolcsóbb ásványviz.



# KIS HIRDETÉSEK.

Megvételre kerestetik egy  
jó karban levő  
**harmonium.**

Ajánlatok a kiadóhivatalba.

Uraságok, uradalmak és gazdaságok figyelmébe!

**Molnár János**

bognár-mester.

Ajánlja magát mindennemű új és divatos kocsi gyors és pontos elkészítésére. Versenyképes árak. Jó munka. Javítások gyorsan és olcsón teljesítenek.

Pécs, Kossuth Lajos-utca 20. sz.

Egy jó családból való fiu

**könyvkötő-tanoncnak**

felvétetik. Bővebbet a kiadóhivatalban.

Ki az általánosan ismert

**hullámos cement-tetőzet**

jóságáról meggyőződést akar szerezni, tekintse meg Ráth Mátyás indóházi és Marton Miksa szigeti-országi háztulajdonos urak házeit.

Megrendelhető:

**WURSTER ANTAL**-nál, Pécs, Indóház-ut.

**Donner József** gőzhenger-malmi liszt-kereskedés.

Ajánlja saját örleményü, kitünő jó minőségű mindennemű liszt-árut. Páratlan jó kiszolgálás. — Naponta friss házi-kenyér.

**Dobrowolszky Ferenc**

szoba-és díszfestő, mázoló. Pécs, Anna-utca 41. Ajánlja üzletét mindennemű, a modern kornak megfelelő munkák elkészítésére úgy helyben, mint a vidéken. Pontos és szolid munka. Jutányos árak.

**Bayer és Endresz**

úri divat szabók,

Pécs, Kossuth Lajos-utca 24. sz.

**Megérkeztek**

a legújabb divatu francia és angol posztókelmék. Kérünk számos rendelést és törekedni fogunk minden igényeknek megfelelni. Pontos szállítás, olcsó árak. Levélbeli megrendelések elfogadhatnak.

**KOLLER IMRE**

Pécs, Linc-utca 7. szám.

Kocsiépitő, kovácsbognár, díszítő, fényező és kárpitos.

Ajánlja magát minden e szakmába vágó munkák olcsó és szolid elkészítésére.

Javítások gyorsan és pontosan.

Uradalmak, uraságok, gazdaságok figyelmébe.

**Weisz Gyula**

uri-, női- és gyermekcipész

PÉCS, Irgalmasok-utca 1. sz.

Ajánlja üzletét mindennemű e szakmába vágó munkák olcsó és jutányos áron való elkészítésére.

Tartós munka. — Finom kiszolgálás.

**Egy vendéglő,**

jó forgalmu, régóta fennálló, más vállalat miatt azonnal bérbeadó, esetleg berendezéssel együtt

eladó.

**Nürnbergi József**

gőzhenger-malmi liszt-kereskedése

Kossuth Lajos-utca 26.

Ajánlja saját örleményü kitünő minőségű mindennemű

liszt-árut.

Kitünő kiszolgálás. Naponta friss házi-kenyér.

**Klein Nándor**

műesztergályos

Pécs, Ferenciek-utca 24. sz.

Ajánlja magát minden e szakmabeli rendelések és javítások olcsó és pontos elkészítésére.

**DOBSZAY NÁNDOR** utóda

**Fiedler Mihály**

végzett patkoló-kovács

Pécs. Szigeti országut 24. szám.

Uraságok, uradalmak és gazdaságok figyelmébe ajánlatik fent nevezett cég minden e szakmába vágó munkája, különösen kocsi-kovács munkák legszebb kivitele és azok czélszerű javítása.

**Látképes levelező-lapok.**

Pécs városa és környéke legszebb részéről felvett és legszebben elkészített látképes levelező-lapok 10 darab 20 kr.

**Schönwald R.-nél**

Király-utca, városház-épület.

**Krautzak Ferenc** utóda

**VARGHA GYULA** kovács - mester

Pécs, Buza tér 7. sz.

Uraságok, uradalmak és gazdaságok figyelmébe ajánlatik fent nevezett cég minden e szakmába vágó munkája, különösen kocsi-kovács munkák legszebb kivitele és azok stilszerű javítása.

Bognár, fényező és kárpitos-munkák elvállaltatnak, azonkívül lóvasalások is.

**JERICIS VINCE** reszelővágó

Pécs, Buza-tér 7. sz.

Eltompult reszelők és ráspolyok ujonnan való felvágatása. Súlyreszelők 2 klgmmon felül 1 klgmmonként 26 kiba számítottak. Kérem egy próbamegrendeléssel szakképzettségemről meggyőződni.

**Muska Antal**

épület- és bútorasztalos.

Koporsó-raktár.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására adni, hogy eddig Pálya-utca 41. szám alatt létezett üzletemet f. évi november 1-én

**Pálya-utca 44. szám alá**

helyezem át, a hol is, mint eddig, törekedni fogok mindenféle megrendelést jutányos áron és szolidan elkészíteni.

**Szeibert Fülöp** a Pécsi Takarékpénztár palotájában.

**Uri szabó-üzlet.**

Bel- és külföldi gyapjukelmék. Legújabb divatu uri öltözékek és egyenruhák.

**Pernecker József** lisztkereskedő

Kossuth Lajos-utca 4.

Ajánlja saját örleményü, kitünő jó minőségű mindennemű liszt-árut. Párlan jóat kiszolgálás. — Naponta friss házi-kenyér.

Kerestetik

**PIANINO**

havi bérlésre, esetleg vételre.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

**CSIHÁLEK SÁNDOR**

**kárpitos- és díszítő-üzlete**

Pécs, Király-utca 34. sz.

Ajánlja raktáron lévő nagy választéku kárpitozott bútorait.

Diszítéseitek izléseesen és jutányos áron készít.